



# כ"ח. אדם.

"רציה לדעת איך לצייר ציור מושלם? זה קל. הפוך את עצמך למושלם ואז צייר פשוט באופן טבעי" \*

אנו שמחים להציג לפניכם את הפוסטרים של עמית מחזור כ"ח בבית ספר מנדל למנהיגות חינוכית. בית הספר שואף להעשיר את מערכת החינוך הישראלית במנהיגים מוכיחים, בעלי תחושת שליחות, מחויבות ובהובלת מעשה, שישפרו את פני החברה בישראל. רמז למה שהעמיתים מבקשים לעשות ואיזו מציאות הם מבקשים ליצור תוכלו למצוא בפוסטרים המוצגים בחוברת זו.

הפוסטר בבית ספר מנדל למנהיגות חינוכית הוא אחד התוצרים שעליהם עובד כל אחד מהעמיתים בבית הספר במהלך תוכנית הלימודים האישית שלו. העבודה על הפוסטר, מיד בתחילת השנה השנייה ללימודיהם, אמורה ליצור את התשתית שממנה יוכלו העמיתים, במהלך השנה, להמשיך ולפתח את השינוי שהם מבקשים להנכיח בעולם.

לפוסטר כמה מטרות: לסייע בתהליך היקוק של תחום העניין של כל אחד מהעמיתים ובהבהרת עיקרי; לחשוף את העמיתים ואת תחומי העניין שלהם לקהילת מנדל, כדי להפוך קהילה זו לשותפה פעילה במהלך השנה השנייה; לספק לעמיתים הזדמנות להתנסות בתרגום מלל לשפה ויזואלית ולסייע להם במהלך ההתנסות המאפיינת את השנה השנייה - לקראת הובלת שינוי בעולם המעשה בתום הלימודים.

עידן הקורונה העצים את העיסוק בשפה, בהיציג השפה ובשיח בחברה באופן כללי ובחינוך בפרט. ההשלכות של שלושה רבדים אלו עוד ייחקרו רבות, אבל ברור לכול שדווקא בעידן זה לשפה הוויזואלית ולשפה המתומצתת עוצמות רבות. בעידן של ריחוק ופיצול חברתי, הממד הוויזואלי יכול לסייע בשיפור התקשורת וביצירה קלה ומהירה של תקשורת, והוא מאפשר ליצור תמונה אוניברסלית של החברה הישראלית. הפוסטרים חושפים לפני הצופים את שלל הרבדים של ייצוריהם - את הנחות היסוד, את הערכים ואת השאיפות. יחד כולם הם משקפים את האופטימיות שבפסיכופיזיק העשיר של כל החברה הישראלית.

הפוסטר השנה עומד אפוא בסימן כח. אדם.

כח, לסמן את העוצמה שבשיח ערכי-חברתי בעידן הקורונה; אדם, לסמן את המרכזיות של ערכים המניסטיים בימים מורכבים אלו.

בשאיפה לימים טובים,

דני בר בורא ונטע שר-הדר

\*פרויקט "כח" מ-1974. זן ואומנות אחרת האופיינית. מסע בעקבות ערכים

# כוח. الإنسان.

"هل تريد أن تعرف كيف ترسم لوحة متكاملة؟ هذا بسيط. يجعل نفسك كاملاً ثم وببساطة أرسم بشكل طبيعي" \*

يسرنا أن نعرض أمامكم بوسترات زملاء الفوج 28 في مدرسة مانديل للقيادة التربوية. تطمح المدرسة إلى إثراء جهاز التربية والتعليم الإسرائيلي عبر قادة يتبعون رؤاهم، يحملون رسالة ولديهم حس المسؤولية وحكمة الأفعال، قادة سيحشون وجه المجتمع في إسرائيل. يمكنكم إيجاد رمزية ما يريد هؤلاء الزملاء فعله وما هو الواقع الذي يريدون خلقه، في البوسترات المعروضة ضمن الكراس.

إنّ البوستر في مدرسة مانديل للقيادة التربوية هو أحد النواتج التي يعمل عليها كل واحد من الزملاء في المدرسة خلال البرنامج الدراسي الخاص به. من المفروض أن يشكل العمل على هذا البوستر، رأساً مع بداية السنة الثانية، البنية التحتية التي إنطلاقاً منها يستطيع الزملاء خلال سنتهم الدراسية الثانية والأخيرة، مواصلة تطويرهم للتغيير الذي يسعون لإحلاله في العالم.

هناك عدة أهداف للبوستر: أن يساعد في عملية تكرير وتصفية مجال اهتمام كل واحد من الزملاء وتوضيح جوهره؛ أن يكشف الزملاء ومجالات اهتمامهم أمام مجتمع مانديل، وذلك بغية جعل هذا المجتمع شريكاً فاعلاً خلال السنة الثانية؛ أن يوفر للزملاء الفرصة لخوض تجربة ترجمة النص الكلامي للغة مرئية وأن يساعدهم خلال التقوقع الذي يميّز السنة الثانية - قبيل قيادة التغيير في عالم الفعل عند انتهاء الدراسة.

لقد عاظم زمن الكورونا الإنشغال باللغة، بمعروضات اللغة وبالخطاب داخل المجتمع عموماً وفي التربية خصوصاً. تبعت هذه الطبقات الثلاث، سُدّرتس كثيراً لاحقاً، لكن من الواضح للجميع أنه في هذا الزمن بالذات يصبح للغة المرئية وللغة المختزلة مستويات وطبقات عديدة من القوة. ففي هذا الزمن من التباعد والإنقسام الاجتماعي، يمكن للبعد المرئي أن يساعد في تحسين الإتصال والتواصل وفي خلق أسهل وأسرع لهذا التواصل، وهو يتيح تكوين صورة متفائلة للمجتمع الإسرائيلي. هذه البوسترات، تكشف أمام المشاهدين تشكيلة طبقات النفس لدى صانعيها - فرضيات الأساس والمُثّل والتطلعات. مجتمعة سوية، هي تعكس التناؤل الموجود في الفسيقساء الغنية المشكّلة للمجتمع الإسرائيلي برّمته.

إذاً، يتميز بوستر هذه السنة برمزية قوة الإنسان.

قوة، ترمز للقدرّة العظيمة للخطاب القيمي الاجتماعي في زمن الكورونا؛ الإنسان، يرمز لمركزية القيم الإنسانية في هذه الأيام المعقدة.

تنطلع لأيام أفضل،

داني بار غيوروا ونيطع شير-هدار

\*بريسينغ، ر"م 1974. نوع وفنّ صهالة الدراجة النارية: رحلة على خطى المثلّ والقيم

# אבי

בשנה החולפת אני בחן יצירה של מוסד חינוכי המבקש לבסס את עיקר משנתו על חינוך לטריים ופועל בקו התפר שבין החינוך הפורמלי לחינוך הבלתי פורמלי. אני מאמין כי כמה ממטרותיו החשובות של התהליך החינוכי הן:

- להניע את המשתתפים ולתת בידם את הכלים לבחור בדרך חיים ערכית השואפת להגשמה ומשמעות;
- לתרום ליצירת חברת מופת מלוכדת המושתתת על ערכים דמוקרטיים;
- לעמוד על התלות ההדדית שבין איכות החברה לאיכות חייהם של הפרטים החיים בה.

בליבת התהליך החינוכי אני מבקש להציב את החירות והאחריות. במילותיו של פאולו פריירה: "המדוכא, אשר הפנים את דמות המדכא ואימץ את עקרונותיו, חושש מפני החירות. החירות תאלץ אותו להיפרט מדמות זו ולדאוג במקומה את האוטונומיה האחריות"

בעשור האחרון פעלתי בעמותת "דרך ארץ", שחרתה מושיגה אלו על דגלה ופיתחה פדגוגיה שבמרכזה ניצבים הקניית ערכים ופיתוחם האישי של המשתתפים. ארגון זה משתייך למשפחת המכינות הקדם-צבאיות. המשתתפים במסגרות אלו מעידים שהן תרמו להם באופן משמעותי והשפיעו על המשך חייהם בדרכים רבות. ואולם, מסגרות אלו נמצאות בשוליה של מערכת החינוך – הן בכמות הצעירים המשתתפים בהן, והן בזמן ובמשאבים המושקעים בהן.

על כן, מעסיקה אותי השאלה כיצד ניתן להפוך את אותה **רוח ייחודית** הקיימת במכינות גם בחינוך הפורמלי. יתרה מזאת, כיצד אפשר לקחת אלמנטים מסוימים ממסגרות אלו ולשלב אותן בפדגוגיה בית-ספרית. כאמור, אני מבקש לבחון יצירה של מוסד חינוכי המבקש לבסס את עיקר פועלו על חינוך לטריים. הצטיינות בלימודים תהפוך לתוצר הכרחי, ולא למטרה בפני עצמה.

מוסד שכזה ישעון על עקרונות פעולה כגון **אוטונומיית ניהול עצמי של החניכים**, פרקי לימוד קבועים המתבצעים מחוץ לכותלי המוסד ומפגישים את התלמידים עם החברה והארץ באופן **בלתי אמצעי**. לכל חניך ייבנה **ציר פיתוח אישי**, המבקש לסייע לו להתפתח באופן הוליסטי כאדם. התפתחות זו תיעשה במרחב דינמי קבוצתי הממחיש את האחריות ההדדית ואת הרעות כערכי יסוד.

אני סבור שמודל שכזה יתרום למאמציו לייצר חברת מופת, אשר אנשיה פועלים למען הגשמה עצמית וחברתית ולעשיית טוב בעולם.

פריירה, פ. **הפדגוגיה של המדוכאים**, הוצאת מפרש.

# אפי

מנדל השנה המאזינה ואני אף אחד מן המוסדות הטרופיים ששעו לטרנספורם את התרבות על המטל והקיימ ובעמל  
זמן חט התמסר מא בין התלמיד הרשמי והתלמיד הטרופי.

לדי ימאן בן בעט האהמה לעמלה התלמידה הי:

תחריק המשתתפים ותזוידהם באלדואת לאחטירא דרב חיה תעמל הקיימ ותבטו נחו תחיק הזאת والمعنى:

המסאמה פי חלק ממתג מאל מתראס יקום על הקיימ הדמיקראטיה:

הוקוף ענד התלק המתבאל מא בין גודה המתגמ וגודה חיה אפרדא פייה.

פי לב העמלה התרופיה, אריד אן אזע חריה والمسؤولية, وبكلمات باولو فريري: "المقوم الذي توت شخصية القامع وتبني مبادئه, يخشى الحرية. فالحرية ستجبره على التخلص من هذه الشخصية وأن يضع مكانها الإستقلالية الذاتية والمسؤولية"

חלל העקד האחר, עמל פי גמעה "דיח אירטס" התי רפעת על ראיטה הדה המטלחת וטורת מנהגא תרופיא פי  
מרכזה אסאב הקיימ ותטויר המשתתפים על הצעיד השחטי. ינתמי הדה התנזימ אל עאלה הכליות התחזיריה מא  
קבל הדמה העסקריה. ישיר המשתתפים פי הדה אטר אל אנה מנתהמ הכחיר ואורת על חיהתהם פימה בעד בטרוק עדה.  
ושחיק אן הדה אטר מוגודה על האמש גהז התלמיד – סווא בעדד השבאן המשתתפים פייה, או בלוקת והמורא  
המסתמרה פייה.

מן הנה, ישגלני השאל קיפ ימכן בעת תלל הרוח הממירה המוגודה פי הכליות התחזיריה לתקון איתא זמן  
התלמיד הרשמי. וכדלל, קיפ ימכן אן נאחז ענאטר מעינה מן הדה אטר למגחה פי המנהג התרופי המדרסי. קמא  
דכרת סאינא, אנה אסעי לפחט תקוין מוססה תרופיה לעמלה ששעו לטרנספורם את התרבות על הקיימ. ענדה,  
סימכ התקוף והתמיר פי הדראה תחטיל חאטל, וליס הדהא בחד דאטה.

תתק מלל הדה המוססה על מביאד עמל מלל החק הזאת פי אדירה התלמידה לנפשם, פקרת דראה תאבה תחרי  
חארג גדראן המוססה תוקר לקאא התלמיד מלל המתג והבלאד בדון וסאטה. יניי לכל תאלב מחור תטור שחטי,  
ימסאדה על התטור קאנאסאן בשלל שמולי. יחרי הדה התטור זמן חית דינאמיקי גמאעי יגסד המסؤولיה  
המתבאלה והסאדה קקמ אסאסיה.

פי אעקאדי, סימסאמ מלל הדה התמוזג פי גהודנא מן אגל חלק ממתג מאל, ישעי אפרדה מן אגל תחיק הזאתם  
ומתגמעה ולסנע החיר פי העאלמ.

פריירה, ב. **התרבות למקוהרין**, אסדאר "מפראס".



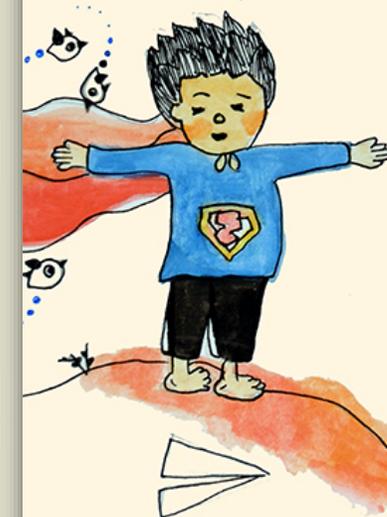


# בין האני לאחר

פדגוגיה שמגלה אחריות

או אל תפחד  
ואל תביט מהצד  
כי אתה לא לבד בעולם  
עם הפנים אל האחר  
תגלה את עצמך  
עם הפנים אל האחר.

ברי סחרוף



9789953060000

# أوفير

في العقد الأخير، رافقت أبناء شبيبة يُعرّفون "في خطر"، وذلك بعد أن لفظوا من عدد لا يُحصى من الأطر التربوية وخبروا خيبات أمل من العلاقات والروابط مع المحيطين بهم. يبدو أحياناً أن علاقتهم بالعالم قد أصبحت تتحرك بدافع الخوف من الشعور بالخيبة أو من الشعور بانعدام الأمل بواقع آخر يختلف عمّا اعتادوه حتى الآن. كما أن التشكيك فينا، نحن الهيئة التربوية، بل وحتى في زملائهم ضمن المجموعة، كان كبيراً. إذ أصبح جزء كبير من علاقاتهم بالمحيطين بهم ذا طابع عملي وظيفي وخالي من العاطفة. لقد فقدوا الثقة بقدرتهم على أن يكونوا جزءاً هاماً من المجتمع الذي نعيش فيه.

في محاولة لفهم الأسباب التي تؤدي بهؤلاء الفتية لحمل هذه المشاعر الصعبة التي يعيشونها، إكتشفت أنه يوجد في التعريف "شبيبة في خطر" ليس فقط عدم ثقة لدى هؤلاء الفتية بقدرتهم على النجاح، بل أن التعريف ينطوي أحياناً على توقعات ومعايير منخفضة من جانب "عالم الكبار" ومن جانب عدد غير قليل من الأطر التربوية.

إنني أَسعى هنا لتطوير منهج تربوي يهدف للتعاطي مع حكاية الفشل التي يعيشها أبناء الشبيبة في علاقتهم مع محيطهم. منهج يعتمد "رؤية الآخر" كقيمة صحيحة لكل إنسان مهما كان، ويفترض أنه من خلال فهم عالم الآخر وتتمية التعاطف معه، يمكن تغيير وتعديل تعامل الفرد مع محيطه، لكن ما لا يقل أهمية عن ذلك، تعامله مع ذاته ومع قدراته. هذا المنهج موجه إلى التلميذ بأكمله، يتيح التمعن وتحليل الأحداث الأصغر أيضاً الحاصلة في علاقاته مع غيره، ويشجع التشديد على أهمية اللقاء الإنساني الحميمي والعميق في مقابل الهيئة التربوية والمجموعة.

إنه منهج يسعى للربط بين الأبعاد المعرفية والعاطفية والاجتماعية في المدرسة، بطريقة شمولية تكاملية، بحيث تشكل المواضيع المدرّسة والمضامين التعليمية أرضاً خصبة للحوار ولتمعن عبر نظارة "رؤية الآخر". كل هذا من خلال إدراك أن مجال التعليم والمجال القيمي الاجتماعي مهمّان بنفس الدرجة لمستقبل التلاميذ.

لدى الإيمان بأن هذا المنهج سيتيح لأبناء الشبيبة أن يقصوا حكاية حياة جديدة مختلفة عن تلك التي رُويت حتى الآن، لأنفسهم وللمحيطين بهم. حكاية فيها المعنى والمسؤولية والانتماء للمجتمع الذي يعيشون فيه. حكاية جبروت وقدره بشرية مشتركة، حكاية، يكون فيها من الممكن ومن الأجدر أن يُسمع صوتهم وأن يؤثّر، إن الثقة والإيمان بأنفسهم سيجعلنا نحن أيضاً، أولئك "الأخرين" قبالتهم، نروي حكاية مختلفة عنهم. أعتقد أن هذه الحكاية المختلفة ستغيّر مستقبلهم.

# אופיר

בעשור האחרון ליוויתי בני נוער המוגדרים "בסיכון", לאחר שנפלטו מאינספור מסגרות חינוכיות וחוו אכזבות מהקשרים ומהיחסים עם הסובבים אותם. לפעמים נראה שיחסם לעולם הפך להיות מונע מהפחד להתאכזב או מתחושה של חוסר תקווה למציאות אחרת מזו שהתרגלו לה עד כה. החשדנות גם כלפני, הצוות החינוכי, ואפילו כלפי חבריהם לקבוצה, הייתה גדולה. רבים מהקשרים עם הסובבים אותם הפכו להיות פרקטיים, פונקציונליים וחסרי רגש. הם איבדו את האמון ביכולתם להיות חלק משמעותי מהחברה שבה את חיים.

בניסיון להבין את הגורמים המביאים את בני הנוער לתחושות הקשות שבהן הם נמצאים, גיליתי כי בהגדרה "נוער בסיכון" קיים לא רק חוסר אמון של בני הנוער ביכולתם להצליח, אלא מקופלים בה לעתים גם ציפיות וסטנדרטים נמוכים מצד "עולם המבוגרים" ומצד לא מעט מסגרות חינוכיות.

אני מבקש לפתח פדגוגיה שמטרתה להתמודד עם סיפור הכישלון שבני הנוער חווים ביחסם עם הסביבה. פדגוגיה המתבססת על "ראיית האחר" כדרך הנכון לכל אדם באשר הוא, ומניחה כי על-ידי הבנת עולמו של האחר ופיתוח אמפתיה כלפיו, ניתן לשנות ולתקן את יחסו של הפרט כלפי סביבתו, אך לא פחות חשוב מכך, כלפי עצמו וכלפי יכולותיו. הפדגוגיה מכוננת אל התלמיד בשלמותו, מאפשרת התבוננות ופיתוח גם של האירועים הקטנים ביותר המתקיימים ביחסים בינו ובין זולתו, ומעודדת שימת דגש ומפגש אושי אינטימי ועמוק מול הצוות החינוכי והקבוצה.

זו פדגוגיה המבקשת לקשר בין הממדים הקוגניטיביים, הרגשיים והחברתיים בבית הספר בדרך הוליסטית ואינטגרלית, כך שגם מקצועות הלימוד והתכנים הלימודיים יהוו מעט לשיח ולהתבוננות במשקיים של "ראיית האחר". כל זאת מתוך התפיסה שתחום ההשכלה והתחום הערכי-חברתי חשובים באותה מידה לעתידם של התלמידים.

אני מאמין, כי הפדגוגיה תאפשר לבני הנוער לספר סיפור חיים חדש ושושנה זהה שסופר עד כה, לעצמם ולסביבה. סיפור של משמעות, אחריות ושייכות לחברה שבה הם חיים. סיפור של עוצמה ויכולת בינאישית, סיפור שבו קולם יכול וראוי שישמע וישפיע. האמונה בעצמם תביא גם אותנו, את האחרים' שמולם, לספר סיפור שונה אודותיהם. אני מאמין, שהסיפור השונה ישנה את עתידם.



## חבל"ז

בונים מחדש את הזמן  
כי בחינוך, כל אחד והזמן שלו

# איטאי

שاعة التدريس هي عملة التحويل في جهاز التربية والتعليم. فهي تحدد أجر المعلم وحجم وظيفته، تحدد البرنامج التعليمي، نظام الساعات، بل حتى عدد التلاميذ في الصف. ينشغل المدراء في جمعها ويراقبون منحتها. أود هنا أن أضع تحدياً أمام مصطلح الوقت في جهاز التربية والتعليم، ومن بين الطرق، عبر شطب المصطلح "ساعة تدريس" من قاموس المدارس. لأن استعمالها الحصري كعملة تربوية يشكل عائقاً أمام التغييرات التربوية المطلوبة وشخصنة التعلم والتدريس على حد سواء.

لكل إنسان وتيرته. هناك تلميذ يتعلم بسرعة وآخر يستوعب ببطء. وهناك من تكون وتيرتهم في مجال معيّن بطيئة وفي آخر سريعة سرعة البرق. من هم ملقّون في مهارات معيّنة ويستصعبون أخرى. الاختلافات في أوساط التلاميذ موجودة أيضاً لدى المعلمين. فهناك معلمون أقوياء في التطوير والتنمية وآخرون في إكساب المعرفة. ثمة معلمون ممتازون في التوجيه وآخرون في التدريس. إن ثبوت النظام على ساعات التدريس لا يفسح المجال للمرونة الضرورية في توظيف المعلمين، بل وأدعي أنه يشجع على عدم النجاعة الذي لن يُحتمل في أي نظام شغل آخر. وهكذا، هو يقاوم الفجوة التي لا تطاق بين جهاز التربية والتعليم وبين "العالم الحقيقي".

إن الإستقلالية الذاتية الإدارية التي تتيح المرونة القصوى في طريقة توظيف المعلمين يمكنها المساعدة في الإنطلاقة والإقدام الضروريين جداً لجهاز التربية والتعليم. في مثل هذا الحكم الذاتي، سيتمكن المعلمون المناسبون من إلقاء المحاضرات أمام جمهور كبير وسيتمكن آخرون من إجراء محادثات شخصية. سيتمكن التلاميذ من التعلم بساعات وبمجموعات دراسية غير اعتيادية. سيتمكن المدارس من أن تبني بشكل مغاير الجدول السنوي وأن تدرّس مثلاً مواضيع معيّنة على مدار شهر فقط أو برامج تعليمية تتغير بحسب فصول السنة.

أنا أسعى لبناء نموذج مستدام، يتيح المرونة القصوى في بعد الوقت والزمان كأساس تنموي يجلب الإبتكار التربوي العميق، معه، ستتحدر المؤسسات التربوية التي ستعمل وفق هذا النموذج من قيود ساعة التدريس وستكون حرة في تطوير المنهاج التربوي المتقدم المعتمد على استنفاد مواطن قوة التلاميذ والمعلمين على حد سواء.

أسمي إيتاي بنوفيتس. مقدسي. طفل الكشافة. عالم بيولوجيا يحب تدريس البيولوجيا. أدرت ثانوية العلوم والفنون وكنت المدير العام لمركز التميز في التعليم. حبي الكبير هو للتفكير والتركييب. عندما كنت مديراً، كنت أجلس مع المعلمين وأنتقل مع عمّال الصيانة لأفكر معهم ما الذي يمكن أيضاً تفكيكه وما الذي يجب تركيبه. من هنا، أدعوكم لمحاولة أن تفككوا وتركّبوا معي شيئاً آخر.

# איטי

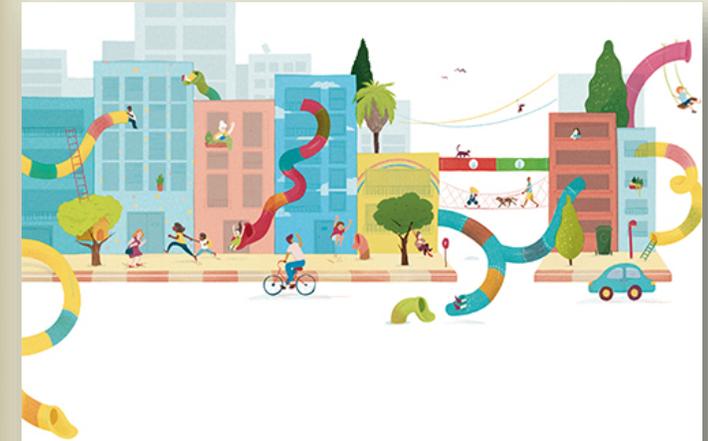
שעת ההוראה היא המטבע העובר לסוחר במערכת החינוך. היא קובעת את שכרו והיקף משרתו של המורה, את תכנית הלימודים, מערכת השעות ואפילו את מספר הילדים בכיתה. מנהלים עסוקים בליקוטה ומפקחים בהענקתה. אני רוצה לאתגר את מושג הזמן במערכת החינוך, בין היתר באמצעות מחיקת המושג "שעת הוראה" מלקסיקון בתי הספר. בלעדיותה כמטבע הפדגוגי מהווה חסם בפני שינויים פדגוגיים מתבקשים ופרסונליזציה של הלמידה כמו גם של ההוראה.

לכל אדם יש את הקצב שלו. יש תלמיד שלומד מהר ואחר שקולט לאט. כאלה שהקצב שלהם בתחום מסוים הוא איטי ובאחר מהיר כברק. כאלה ששולטים במיומנויות מסוימות ומתקשים באחרות. השונות בקרב התלמידים קיימת גם אצל המורים. יש מורים שטובים בניתוח ואחרים בהקניית ידע. יש מורים מעולים בהנחיה ואחרים בהוראה. הקיבועון המערכתי על שעות ההוראה אינו מאפשר את הגמישות הנחוצה בהעסקת המורים ולטענתי אף מעודד חוסר יעילות שלא היה נסבל בשום מערכת תעסוקתית אחרת. בכך הוא מעצים את הפער הבולט נסבל בין מערכת החינוך "לעולם האמיתי".

אוטונומיה ניהולית שמאפשרת גמישות מקסימלית באופן העסקת המורים יכולה לסייע בפריצת הדרך הנחוצה כל כך למערכת החינוך. באוטונומיה כזו, מורים מתאימים יוכלו להרצות בפני קהל גדול ואחרים לערוך שיחות אישיות. תלמידים יוכלו ללמוד בשעות ובקבוצות למידה לא שגרתיות. בתי הספר יוכלו לבנות בצורה אחרת את לוח השנה וללמד למשל מקצועות מסוימים במשך חודש בלבד או תוכניות לימודים משתנות בהתאם לעונות השנה.

אני מבקש לבנות מודל בר קיימא, שיאפשר גמישות מקסימלית בממד הזמן כמסד מצמיח לחדשנות פדגוגית מעמיקה. מוסדות חינוך שיפעלו על פי המודל יוכלו להשתחרר מכבלי שעת ההוראה ולהיות חופשיים לפתח פדגוגיה מתקדמת שמבוססת על מיצוי החזקות של התלמידים והן של המורים.

שמי איתי בנב'י. ירושלמי. ילד צופים. ביולוג שאוהב ללמד ביולוגיה. ניהלתי את היתרון למדעים ולאמנויות הייטי מנכ"ל המרכז למציאות בחינוך. אהבתי הגדולה היא פירוק והרכבה. כשניהלתי הייתי יושב עם המורים ומסתובב עם אנשי התחזוקה וחושב איתם מה ניתן עוד לפרק ומה צריך להרכיב. אני מזמין אתכם לנסות לפרק ולהרכיב איתי משהו נוסף.



# CT4U

יצירת תשתית לקידום קהילתיות עירונית מיטבית



# ביילא

תחילו מדינה جميلة، حارات ملونة متنوعة وفائقة العناية. تؤخذ القرارات فيها عن طريق مجلس حيّ أو لجنة حيّ منتخب/ة وناشط/ة. السكان هم من يقررون أين تمر مسارات المشي وما هي المقاعد التي تخدم مجتمعهم المحلي. هم والمهنيون، يقررون معاً كيف يحتفلون بالأعياد وكيف تُصرف ميزانية الحيّ المقدمة من البلدية. يكون المركز الجماهيري ملتقى الجميع؛ في الصباح، تعمل هناك روضة أطفال وكذلك "هاب" للحيّ يخدم الأهالي الذين يسعون لتوفير الوقت في السفر والإصطفاف في الإزدحامات المرورية. بموازة الدورات والفعاليات للأطفال، تقام فعاليات إثراء وترفيه للأهل، وكلهم يعرضون أعمالهم وإبداعاتهم في المناسبات الجماهيرية. تخلقوا مدناً وحارات تعرف في أوقات الأزمات، كأزمة الكورونا مثلاً، وعلى الفور، من هم السكان الذين يحتاجون المساعدة، وسبق لها أن تفعل شبكة مساعدة متبادلة تعمل في الأوقات الاعتيادية. تخلقوا حارات عندما تظهر فجأة فرصة لمشروع تجدد بلدي أو عندما يكون هناك تدخل ملموس على الأرض في الحيّز، لديها من تستشيريه وناسها منظمون ويلعبون دوراً في تصميم وتشكيل المدينة.

באמאן הזזה סינאריורהאן אן תחדת פקא בחאל עזרנא المفهوم والمنظور المجتمعي داخل المدن وعززنا دور جهازي الدولة والسلطات المحلية في خلق المجتمعية الحارثية. أنا معنيتي بتطوير نموذج يحتوي على مروحة من الإمكانيات لكل مدينة، بحسب حجمها وخصائصها التي تميزها، مما يتيح لها اختيار البنى التحتية وآليات الإدارة المطلوبة لتعزيز المجتمعية الحضرية. سيقترح هذا النموذج مجموعة من الآليات والبنى التحتية في ستة مجالات:

- 1) الإدارة الحضرية-الحارثية.
- 2) تطوير المساحات العامة، دمج الاستخدامات والشراكة في التخطيط.
- 3) تنظيم وقوتنة المصالح التجارية الصغيرة والمراكز التجارية في أحياء المدينة.
- 4) البنى التحتية البلدية المجتمعية، التي تلبى الإحتياجات الخاصة للمجتمعات الصغيرة متعددة الثقافات والربط فيما بينها، والتي تشرك السكان في السيرورات البلدية.
- 5) الخدمات الاجتماعية التي تعزز القيادة وتقوي الشرائح السكانية المستضعفة في المدينة.
- 6) إدارة البيانات البلدية ورقمنتها.

نشأت في الحي رقم 4 بيئر السبع. وإطلاقاً من تجارب الحياة، أسعى لفهم ما السبب من وراء أن مدن الضواحي لا تبدو ولا تدار بطريقة تحترم سكانها. لديّ تجربة غنية في العمل المجتمعي الجماهيري. في وظيفتي الأخيرة، أشغلت منصب المدير العام لـ "إيريس عيد". وأفحص الآن دور السلطة البلدية في ما يتعلق بتنمية الحس المجتمعي الجماهيري وأساسه المجتمعية داخل المدينة.

أناشأكم بالإنضمام إلّ ضمن إطار متعدد المجالات ومتعدد الشرائح السكانية، للتفكير المشترك ولتطوير بني تحتية متنوعة في مجال إدارة المدينة، تتيح للسكان لعب دور في تخطيط مدينتهم وفي تشكيلها بكافة مناحي الحياة.

# בלה

דמינו עיר יפה, שכונת צבעונית, מגוונת ומטופחות. ההחלטות מתקבלות באמצעות מועצה שכונתית או ועד שכונה נבחר ופעיל. התושבים הם שמחליטים איפה יעברו השבילים ואילו ספסלים ישרתו את הקהילה. התושבים ואנשי המקצוע מחליטים יחד איך לחונג את החניס ומה לעשות בתקציב השכונתי מטעם העירייה. המתנסים משמש מקום מפגש; בבוקר פועל שם גן ילדים וכן 'האב' שכונתי עבור הורים המבקשים לחסוך זמן נסיעה ועמידה בפקקים. במקביל לחוגי הילדים, מתקיימת פעילות העשרה ופנאי להורים, וכולם מציגים את יצירותיהם באירועים קהילתיים. דמינו ערים ושכונות שבשעת משבר כמו קורונה יודעות מיד אילו תושבים זקוקים לעזרה, וכבר מפעילות רשת עזרה הדדית הפועלת בשגרה. דמינו שכונות שבאשר צצה הזדמנות לפרויקט התחדשות עירונית או חלה התערבות פיזית במרחב, יש להן במי היתייץ וקהילתיהן מאורגנות ונטולות חלק בעיצוב העיר.

תרחישים אלה יכולים לקרות רק אם נקדם תפיסה של קהילתיות בערים ואת תפקידן המרכזי של המדינה והרשויות המקומות ביצירת הקהילתיות שכונתית. אני מעוניינת לפתח מודל של מניפת אפשרויות לכל עיר, בהתאם לגודלה ולמאפייניה הייחודיים, אשר יאפשר לה לבחור אילו תשתיות ומנגנוני ניהול נדרשים לקידום הקהילתיות העירונית. המודל יציע מנגנונים ותשתיות בשישה תחומים:

- 1) בניהול עירוני-שכונתי
- 2) בפיתוח מרחבים ציבוריים, עירוב שימושים ושותפות בתכנון.
- 3) ברגולציה על עסקים קטנים ומרכזים מסחריים שכונתיים בעיר.
- 4) בתשתיות עירוניות לקהילתיות, הנותנות מענה ייחודי לקהילות רב-תרבותיות ולחיבור בניהן, ומשתפות תושבים בתהליכים עירוניים.
- 5) בשרותים חברתיים לקידום מוביליות וחיזוק האוכלוסיות החולשות בעיר.
- 6) ניהול נתונים עירוניים ודיגיטציה.

גדלתי בשכונה ד' בבאר שבע. מתוך חוויות החיים אני מחפשת להבין מדוע הערים בפריפריה לא נראות ולא מנהלות באופן שמכבד את תושביהן, יש לי ניסיון עשיר בעבודה קהילתית. בתפקידי האחרון כיהנתי כמנכ"לית ארץ עיר כעת אני בוחנת מה תפקיד הרשות העירונית ביחס לפיתוח תחושה קהילתית ומיסוד קהילתיות בעיר.

אני קוראת לכם להצטרף אלי לצוות רב-תחומי ורב-מבוי, לחשיבה משותפת ולפיתוח תשתיות ומנגנונים שיאפשרו תכנון אורבני חברתי בישראל, כזה שבונה תשתיות מגוונות בניהול העיר, שיאפשרו לתושבים להיות חלק בתכנון העיר ובעיצובה בכל תחומי החיים.



לכולם החופש להתגלות

# דאפיד

ללجميع الحرية بالتجلي. للجميع الحق بالتجلي وللجميع نداء البحث عن التجلي.

أنا أعمل على خلق بيئة تربوية في مركزها الإنشغال بالتجربة الدينية وفي التوق إلى التجلي. فالوحي أو التجلي هو لحظة يتجلى فيها عالم خفي يؤدي لتقارب بين الإنسان وخالقه. الإنسان موجود في اللحظة كلها، وهو يلتقي الرباني الموجود وغير الموجود، الملامس وغير الملامس.

أنا إنسان متدين. لكن وللحقيقة، التجربة الدينية، وبالتأكيد التجلي، نادران جداً في حياتي. وهذا نقص عميق، يخلق أحياناً الفراغ أيضاً، والإغتراب والملل. هذه ليست مشكلتي وحدي، فالتربية الدينية في الحقيقة، تحكي للأطفال وهم بعمر صغير أن الرب غير موجود بعد الآن، أنه خارج اللعبة. النبوءة توقفت، السماء أغلقت ولم يعد التجلي ممكناً. الآن هو عصر الإنصياع والإستمرارية. وكما وصف ذلك الحاخام الصوفي "باعل شيم طوف" - مرة، كان الرب يتجدد كل جيل: إذ، اكتشف أفراهام ربه، وكذلك يتسحاك ويعكوف. والآن فقط يقولون: رب أفراهام، يتسحاك ويعكوف. لم يعد الإنسان يصر على اكتشاف ربه خاصته.

إقتراحي هو أن نحول التربية الدينية لتصبح تربية على التجلي. الإهتمام بذلك فقط. التفاصيل تأتي لاحقاً. نقل المسؤولية إلى الإنسان - إرساله لرحلة بحث متطلبة، رحلة توق، فوضى عارمة، إيمان وكفر. ستكون هناك لحظات مريعة من الوحدة ولحظات رائعة من الجلاء والتناغم. ربما، يمكننا أن نسّمى ذلك مدرسة النبوءة.

عندما حزمنا لإبني تلايبب الصلاة الأولى له بغلاف منسوج، موجه، منفعل وشخصي، تمنينا له: لا تكتفي بالقليل. دينيتك يمكن أن تكون مليئة بعلاقة حميمة وبالحوار. في تجلي الإنسان وفي تجلي الرب.

عن طريق الحرية والصدق والتحرر العميق، يستطيع الإنسان أن يجد ربه خاصته. وعندما يتوفر القرب يمكن الشعور بالبيت والإلتزام. فتنحول اليهودية من بيت فاخر ورثته - إلى بيت لك. وعندما يتجلى الإنسان فيها أيضاً، يصبح فقرة حية ومؤثرة في السلسلة اليهودية، لتصبح بذلك مخلوقاً ذا صلة. أكثر من أي وقت مضى.

في العقد الأخير، أشغلت مناصب مختلفة ضمن حركة الشبيبة "بني عكيفا". تعرفت على القوة الكبيرة للأدوات غير الرسمية: الإنماء من الأسفل إلى الأعلى، الإصغاء، الثقة وطرح الأسئلة. من أجل خلق التماهي والقرب والتجدد مع التدين، مع اليهودية ومع الله، أقتح أن نخلق مساحات وحشية للبحث حتى يخطو الإنسان على رجليه خاصته. حتى يصبح الرب له، خاصته.

# דוד

לכולם החופש להתגלות. לכולם הזכות להתגלות ולכולם הקריאה לחפש אחר התגלות.

אני עוסק ביצירת סביבה חינוכית אשר המוקד שלה הוא עיסוק בחוויה דתית ובתשוקה להתגלות. התגלות היא רגע שבו עולם נסתר נחשף ומצטרף קרבה בין האדם לאלוהים. האדם נמצא ברגע כולו, והוא פוגש את האלוהי אשר נמצא ולא נמצא, נוגע לא נוגע.

אני אדם דתי. אבל למען האמת, החוויה הדתית, בוודאי ההתגלות, נדירות מאוד בחיי. זהו חוסר עמוק, שיוצר לעתים גם ריק, נכור ושעמום. וזו לא רק הבעיה שלי. החינוך הדתי בעצם מספר לילדים מגיל צעיר מאוד שאלוהים כבר איננו, שהוא מחוץ למשחק. הכבואה פסקה, השמים נאטמו וההתגלות אינה אפשרית. עכשיו זה עידן הצינינות וההמשכיות. כפי שתיאר זאת הבעש"ט - פעם אלוהים היה מתחדש בכל דור: אברהם גילה את אלוהיו, וכן יצחק ויעקב. כעת רק מזכירים: אלוהי אברהם, יצחק ויעקב. האדם לא מתעקש לגלות את אלוהיו שלו.

ההצעה שלי היא להפוך את החינוך הדתי לחינוך להתגלות. להתעניין רק בזה. הפרטים יבואו אחר כך. להעביר את האחריות אל האדם - לשלוח אותו למסע תובעני של חיפוש, תשוקה, תורה ובוהו, אמונה וכפירה. יהיו רגעים אימיים של בדידות ורגעים נפלאים של בהירות והרמוניה. אולי אפשר לקרוא לזה בית ספר לנבואה.

כשעטפנו לילדי את סידור התפילה הראשון שלו בכריכה רוקמה, מכוננת, נרגשת ואישית, איחלנו לו: אל תסתפק במועט. הדתיות שלך יכולה להיות מלאה בקשר אינטימי ובדיאלוג. בהתגלות של האדם ובהתגלות של האלוהים. באמצעות חופש, כנות ושחרור עמוק, האדם יוכל למצוא את אלוהיו שלו. ומשיש קרבה אפשר להרגיש בית ושייכות. היהדות הופכת מבית מפואר שירשת - לבית שלך. כאשר גם האדם מתגלה בה, הוא נהיה לחוליה חיה ומשפיעה בשרשרת היהודית, שתהפוך כך לחיה ורלוונטית מאי פעם.

בעשור האחרון נשאתי בתפקידים שונים בתנועת הנוער בני עקיבא. הכרתי את העוצמה של הכלים הבלתי פורמליים: הצמחה מלמטה למעלה, הקשבה, אמון ושאיילת שאלות. כדי ליצור הזדהות, קרבה והתחדשות עם הדתיות, עם היהדות ועם אלוהים, אני מציע ליצור מרחבים פראיים של חיפוש עד שהאדם יצעד על רגליו שלו. עד שאלוהים יהפוך לשלו.



# זיפה

إفحوها وحافظوا عليها – العمل الزراعي المستدام مع المزارعين في أثيوبيا

הפארמאקלשור הי טרירקת תחפיק, תעדם ימקנית לטסיר אמור העלם בשכל מסדמ עם רויה מומעיה תפאקה. אמא אכלקית הפארמאקלשור פיה: الإهتمام بالأرض والتربة، الإهتمام بالإنسان وتوزيع الوفرة. عبر 12 ميلاً، تعلمنا هذه الطريقة أن نوفر احتياجاتنا الاقتصادية والاجتماعية، واستعمال ما لدينا، بغية نيل ما نحتاجه، دون أن ندمر البنية التحتية لوجودنا، الطبيعية، المجتمع والمستقبل.

تُظهر معطيات "برنامج الغذاء العالمي" لدى الأمم المتحدة أن واحداً من كل تسعة أشخاص في العالم يعيش تحت الجوع. وهم يضيفون أن الجوع سيشتد نتيجة التغيرات المناخية، علماً أن الكورونا تزيد الوضع سوءاً. يدعي البرنامج الحائز على جائزة نوبل للسلام للعام 2020، أن نقص الغذاء هو أحد أسباب الحروب والنزاعات، جزاء الصراع على الموارد. ومن أجل حل المشكلة، يقترحون: ممارسة نمط حياة يعتمد الاستدامة والتعاون بين الأقوام وغير ذلك.

أنا زيفا، وأعمل على تعزيز قيم الفارمאקלשור كوسيلة لزيادة المساواة في إسرائيل وخارجها.

إنني منتمية للعالم الاجتماعي وأتي منه، خلال السنوات الـ 8 الأخيرة، أدت جمعية يهود أثيوبيا، وهي منظمة مرافعة تعمل على تغيير السياسات، تحقيق المساواة في البيت الإسرائيلي، محاربة العنصرية وإبراز الموروث كجزء من مختلف الثقافات التي تكوّن المجتمع في إسرائيل. سأواصل العمل في هذا المسلك، لكنني اليوم، أريد أيضاً أن أستغل حسنات العولمة التي تتيح انتقال المعرفة والأفكار من مكان لآخر، وذلك لدمج الفارمאקلشور مع العمل الزراعي الطبيعي في أثيوبيا. كواحدة عاشت طفولتها في أثيوبيا، أشعر أن من واجبي ومن حفي أن أكون شريكة في العمل الزراعي المثمر والمحافظ.

من واجبنا كمجتمع وكأشخاص يؤمنون بإصلاح العالم أن نفكر خارج أنفسنا أيضاً.

أثيوبيا دولة كبيرة متنوعة وغنية بالثروات الطبيعية. على الرغم من ذلك، هي تواجه تحديات كثيرة. حوالي 70% من سكانها مزارعون، يعاني معظمهم من قلة المحاصيل، الأمر الذي يؤدي للعيش بقرم مدقع.

عبر سيوروات العولمة، يعرض العالم الغربي على الدول النامية نموذج الزراعة الصناعية. صحيح أن هذا النموذج يعرف كيف ينتج الغذاء للمدى القصير، لكنه يمنح عدداً قليلاً من الأشخاص في العالم قوة كبيرة، ويجعل الكثيرين يعانون الجوع، تاهلك عن الضرر الذي يلحقه في الطبيعة على المدى الطويل.

إنني أسعى لتوسيع المعرفة والمبادئ والمنظور الخاص بالفارمאקلشور كي تطال أثيوبيا أيضاً.

عندما أنهى الرب عملية الخلق، نقل المسؤولية إلى الإنسان "وجاء الرب بالإنسان فأراه الجنة موصياً إياه بأن يفلحها ويحافظ عليها (سفر التكوين الفصل ب الآية 15).



# זיוה

לאבדה ולשמרה – עבודה חקלאית מקיימת עם חקלאים באתיופיה

פירמאקלצ'ר (Permaculture) היא שיטת חכנון המציעה אפשרות להתנהל בעולם באופן מקיים מתוך ראייה קהילתית תרבותית. האתיקה של הפירמאקלצ'ר משקפת דאגה לאדמה, דאגה לאדם וחלוקת השפע. באמצעות 12 עקרונות, השיטה מלמדת אותנו לספק את צרכינו הכלכליים והחברתיים ולהשתמש במה שיש לנו, כדי להשיג את מה שאנו זקוקים לו, בלי להרוס את התשתית לקיימנו, הטבע, החברה והעתיד.

נתוני "תוכנית המזון העולמית" של האו"ם מראים כי אחד מתשעה אנשים בעולם חי ברעב. על-פיהם, הרעב ילך ויחמיר עקב שינוי האקלים, והקורונה מחריפה את המצב. התוכנית, זוכת פרס נובל לשלום לשנת 2020, טוענת שמחסור במזון הוא אחד הגורמים למלחמות ולסכסוכים, בגלל המאבק על המשאבים. כדי לפתור את הבעיה, התוכנית מציעה אורח חיים המבוסס על קיימות, על שימור פשוטה בינלאומי ועוד.

אני זיוה, ואני פועלת לקידום ערכי הפירמאקלצ'ר כאמצעי להנבט השוויון בישראל ומחוצה לה. אני מניעה מהעולם החברתי. 8-8 השנים האחרונות ניהלתי את אגודת יהודי אתיופיה – ארגון סנבור הפועל לשינוי מדיניות, לקידום השוויון של ביטא ישראל, למאבק בסענות ולהנכחת המורשת כחלק ממגוון התרבויות של החברה בישראל. אמשך לפעול בנתיב זה, אבל כיום אני מבקשת גם לנצל את יתרונות הגלובליזציה, המאפשרים מעבר של ידע ורעיונות ממקום למקום, כדי לשלב את הפירמאקלצ'ר בעבודת החקלאות הטבעית באתיופיה. כמי שהעבירה את ילדותה באתיופיה, אני מרגישה חובה וזכות להיות שותפה בעשייה חקלאית מיניבה ומשמרת. כחברה, כאנשים המאמינים בתיקון עולם, מוטלת עלינו החובה לחשוב גם מעבר לעצמנו.

אתיופיה היא מדינה גדולה, מגוונת ועשירה באוצרות הטבע. למרות זאת היא מתמודדת עם אתגרים רבים. כ-70% ממושביה הם חקלאיים, חלקם הגדול סובלים מתת-יכול הגורם לעוני מחפיר. העולם המערבי, בתהליכי הגלובליזציה, מציע למדינות המתפתחות דגם של חקלאות תעשייתית. אמנם דגם זה מסוגל לייצר מזון, אך רק לטווח הקצר, והוא מעניק כוח רב למעט אנשים בעולם. רבים יותר סובלים מרעב, ודגם זה מליק בטווח הארוך.

את הידע, העקרונות והתפיסות של הפירמאקלצ'ר אני מבקשת להרחיב גם לאתיופיה.

כשאלוהים סיים את מלאכתו בבריאה, העביר את האחריות לאדם: "ויקח יקוה אלהים את האדם ויטעהו בגן עדן לעבדה ולשמרה (בראשית ב, טו).

# חגיגת

"לא יבין בית מדרש בדון תגיד" חכמאנו רחמם الله في "غامراه" مسيخت حغيغاه", طالبوا بأن يكون في كل "بيت مدرّش" تجديد دائم، وما هو التجديد؟ من جهة، التّوراة تتطور وتكتشف من قبل دارسيها، ومن جهة أخرى، يستطيع الدارس أن يكتشف عوالم داخلية عن طريق التّعلم ثم التعبير عنها. إن اللقاء بين التّوراة والإنسان أو الجماعة الدارسة، يوفر المدارك الجديدة والمؤثرة للدارس وللعالم.

توسّع تعلم التّوراة للتّعلم في العموم، وتوسّع "بيت همدرّش" للمدارس ولجهاز التعليم. يتعلم الطالب المتوسط نحو ألف ساعة دراسية في السنة. ماذا من هذه الساعات يأخذ معه مع مرور الوقت؟ كم عدد الدروس التي حصل فيها لقاء بين الفحوى وعالمه الداخلي؟ هل أعطى الفرصة للتعبير عن مداركه داخل غرفة الصف وخارجها؟

أسمى **حغيت يوغف**. متزوجة من عامي وأم لستة، أعيش في اللد. خلال السنوات العشر الأخيرة، كنت رئيسة "اوليان تسفيا" في اللد، ثانوية الست سنوات الدينية للبنات. أوّمن بأن الوظيفة المركزية للمدرسة هي توفير سيرورات تطور ونمو وأن تشكل مكاناً له قيمة شخصية بالنسبة للتلاميذ. المكان الذي تدور فيه سيرورات تعلم عميقة وشمولية، يكون لها التوقيع والأثر بعيد المدى على الفرد، تشجعه على اكتشاف ذاته والتعبير عن مفاهيمه ومداركه وطموحاته. عملت سابقاً مع طاقم "اولبناء" على تطوير الوعي الذاتي والتعبير عن صوت متميز للتلميذات وللطاقم، ومن خلال ذلك، تعزيز الثقة بالنفس والتأثير. أنا أسعى لتوسيع وتعميق وبلورة المفهوم وتعميمه على التدريس والتعلم وعلى الفضاءات القيمة والاجتماعية في المدارس.

هل الشبكة المترابطة تستطيع رد الصوت؟ هناك من يشبّه المعرفة السابقة التي يأتي بها الشخص إلى لقاء التعلم بالشبكة. تتكون هذه الشبكة من أفكار مركزية تتداخل فيها منظومة من الخيوط والقطب. تعبّر الشبكة عن عوالم معرفة ذهنية واجتماعية وعاطفية وقيمية. وكلما كانت الشبكة مترابطة أكثر وغنية أكثر، كلما أصبحت أرضاً خصبة تستطيع أن تستوعب بسهولة أكبر المعرفة الجديدة وأن تمنحها المكان المخصص لها، وتعطيها التفسير والمعنى. أما الصدى وتردد الصوت فيعبر عن الحركة الداخلية الحاصلة جزاء اللقاء ما بين الفحوى الجديد والعالم الداخلي، وأيضاً الحركة الخارجة التي تدعو الدارس إلى التعبير عن مداركه بمختلف الطرق الإبداعية الخلاقة، وجعلها حاضرة أمام ذاته وأمام مجتمع الدارسين والناس عموماً.

لا يكون التعلم بدون تجديد! يتوجب على المدارس أن تكون بمثابة دفيئات تنمي التعلم تشعل الإكتشاف وتستدعي التعبير. يسرّني أن أفكر معكم في كيفية إحلال التغيير.

# חגיגת

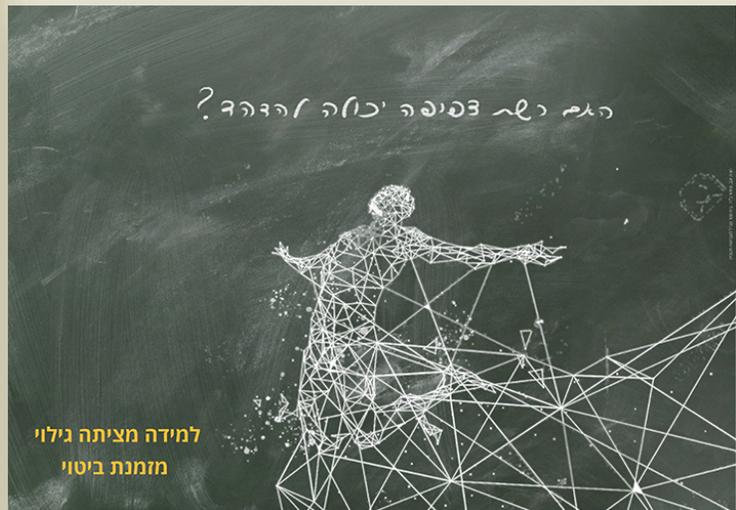
"אין בית מדרש ללא חידוש" חז"ל בנמרא במסכת חגיגה תבעו שבכל בית מדרש יהיה חידוש מתמיד, ומהו החידוש? מצד אחד, התורה מתפתחת ומתגלה ע"י הלומדים אותה, ומנגד, הלומד יכול לגלות עולמות פנימיים באמצעות הלימוד ולבטא אותם. המפגש בין התורה לאדם או לקהילה הלומדת, מזמן תובנות חדשות ומרגשות ללומד ולעולם.

נרחיב את לימוד התורה ללימוד בכלל, ואת בית המדרש לבתי הספר ולמערכת החינוך. תלמיד ממוצע לומד כאלף שעות לימוד בשנה. מה מאלה יקח איתו לאורך זמן? בכמה מהשיעורים החדש המפגש בין התוכן לבין עולמו הפנימי? האם נתנה לו ההזדמנות לבטא את תובנותיו בביתה ומחוצה לה?

שמי **חגית יוגב**. אפי נשואה לעמי ואם לשישה, מתגוררת בלוד. בעשור האחרון עמדי בראש אולפנת צביה בלוד, תיכון דתי שש שנתי לבנות. אפי מאמינה שתפקידו המרכזי של בית הספר הוא לזמן תהליכי התפתחות וגדילה ולהוות מקום בעל ערך אישי עבור התלמידים. מקום בו מתחוללים תהליכי למידה עמוקים והוליסטיים. המטביעים חותם ארוך טווח על הפרט, מעודדים אותו לגלות את עצמו ולבטא את תפיסותיו, תובנותיו ושאיפותיו. בעבר עמלתי יחד עם צוות האולפנא לפתח מודעות עצמית וביטוי קול ייחודי של התלמידות והצוות, ומתוך כך לחזק בטחון עצמי והשפעה. אפי מבקשת להרחיב, להעמיק ולנבש את התפיסה ולהכיל אותה על ההוראה, הלמידה והמרחבים הערכיים והחברתיים בבתי הספר.

**האם רשת צפופה יכולה להדהד?** יש שמדמים את הידע הקודם שאיתו מגיע האדם למפגש למידה ברשת. הרשת מורכבת מרעיונות מרכזיים בניהם ישנה מערכת של חיווטים וקשרים. הרשת מבטאת עולמות של ידע, קוגניטיבי, חברתי, רגשי וערכי. ככל שהרשת צפופה ועשירה יותר, כך היא תהא כר פורה ותוכל לקלוט ביתר קלות ידע חדש ולתת לו מקום, פרשנות ומשמעות. ההדהוד מבטא את התנועה הפנימית שנוצרת במפגש בין התוכן החדש לעולם הפנימי, ואת התנועה החוצה שתזמין את הלומד לבטא את התובנות שלו בדרכים יצירתיות שונות ולתת להם נוכחות מול עצמו, מול קהילת הלומדים ובכלל.

אין למידה ללא חידוש! על בתי הספר להיות חממות לפיתוח למידה המציתה פילוי והמזמנת ביטוי. אשמח לחשוב אתכם ביחד כיצד לחולל את השינוי.



למידה מציתה פילוי  
מזמנת ביטוי



# טאל

מושيه تلقى التوراة من سيناء وأعطاه لليهو شوع ويهو شوع أعطاه للشيوخ والشيوخ أعطوها للأنبياء ومن هناك لحكماء التلمود الأوائل والأخيرين، ومن ثم إلى حاخامي أنا في الكنيס. أنا امرأة، فهل أنا جزء من السلسلة؟

هذا ليس مجرد سؤال عن قلة الشخصي والإنساني، بل هو سؤال عن نقصان التوراة – عن أجزاء نُسيبت على قارعة الطريق سوية مع أولئك الذين لم يصعدوا إلى العربة. عن تفسيرات لم تُكتب، مدارك لم يتم إسماعها، عن قراءة متسلسلة وعضوية غُيّبت من قبل تلك الدستورية المنظمة، وعن تباينية لم تجرؤ على الظهور مقابل المطلق والتفرقة.

بلغة الجندر، تسمّى الأشياء التي قلتها نسوية. وبلغة التوراة، تسمّى خلاصاً.

"تمام البدر" "إصلاح خطيئة شجرة المعرفة" و"صعود حضرة الله - الشبخينة" هذه هي بعض التعابير المثورة في "المكرا"، في "المدراش" وفي السر لوصف واقع مستقبلي متساو، يعيد الأنوثة الضائعة ويُرجع التوراة إلى تمامها.

لقد وضعتُ نصب عينيّ التجسير بين لغتيّ الجندر هاتين.

ما دامت الثورة النسوية مستمرة في أن تُحكى فقط بلغة عالمية علمانية، ستبقى غريبة وستُفهم على أنها غرسة غريبة لدى الجمهور المتدين المحافظ. فقط الكشف عن لغة جندرية داخلية مقتطعة من قلب المصادر الكنسية ذاتها، قد يؤدي للتماهي والإنتفاح وتحمل المسؤولية إزاء التحدي الروحي الذي هو جزء من رؤيا الأنبياء في إصلاح العالم.

أريد، بواسطة لغة جديدة، أن أعيد التوراة إلى النساء والأنوثة إلى التوراة. إرساء وعي ودعوة المرأة المتدنية لشد الخيطي نحو مقدمة المنصة. دعوتها لأن تقود التغيير وتتصدر البشري، أريد أن تعترف بقيمتها-خاصتها، وهو شرط لصعود حضرة الله (الشبخينة).

מושيه تلقى التوراة من سيناء وأعطاه لليهو شوع ويهو شوع أعطاه للشيوخ. هذه ليست مجرد مراحل تاريخية، بل هي مراحل جوهريّة. فكل فقرة فيها، تثير تجديدًا ولونًا، طعامًا ومثلاً. والان هو أوان تسليمها للنساء.

أنا تال. أقمت وترأست "الياناه" في بيتاح تكفا التي تميّزت بالتمكين النسائي والوعي الجندري. أعمل على صياغة بنية تحتية فكرية تربط بشكل عميق بين الدين والجندر، وتبحث عن جداول لتذويت هذا الخطاب داخل المجتمع المتدين. أقوم هذه الأيام ببناء شبكة نسائية بين أوساط مديرات المدارس الدينية "حماد" وأدعو للمشاركة النسائية في تشكيل الحياة الدينية.

# טל

משה קיבל תורה מסיני ומסרה ליהושע ויהושע לזקנים וזקנים לנביאים ומשם לחכמי התלמוד לראשונים ולאחרונים ועד לרב שלי בבית הכנסת. אני אישה, האם אני חלק מן השושלת?

זוהי לא רק שאלה של חוסר אישי ואנושי, זוהי שאלה על חסרונה של התורה - על חלקים שנשכחו בצד הדרך יחד עם אלו שלא עלו לעגלה. על פרשניות שלא נכתבו, תובנות שלא הושמעו, על קריאה רציפה ואורגנית שהוסתרה על ידי זו החוקתית הסדורה ועל שונות שלא העזה להופיע מול מחלטות והבדלה.

בשפת המגדר הדברים שאמרתי נקראים פמיניזם. בשפת התורה הם נקראים גאולה.

'מילואה של הלבנה', 'תיקון חטא עץ הדעת' ו'עלייתה של השכינה' הם רק חלק מן המושגים השחורים במקרא, במדרש ובסוד כדי לתאר מציאות עתידית שוויונית, שמשיבה את הנשיות האובדת ומחזירה את התורה למילואה.

את הגישור בין שתי שפות המגדר הללו, שמתי לי למטרה.

כל עוד המהפכה הפמיניסטית תמשיך להיות מדוברת רק בשפה אוניברסלית חילונית, היא תישאר מנוכרת ותיחפס כנטע זר בקרב הציבור הדתי מסורתי. רק חשיפה של שפה מגדרית פנימית שחוצבה מתוך המקורות הקנוניים עצמם, עשויה להביא להדהות, לפתיחות וללקיחת אחריות על אתגר רוחני, שהוא חלק מחזון הנביאים לתיקון עולם.

אני רוצה בעזרת שפה חדשה להחזיר את התורה לנשים ואת הנשיות לתורה. לכוון תודעה ולקרוא לאישה הדתית לצעוד אל קדמת הבמה. לקרוא לה להנהיג את השינוי ולהוביל את הבשורה, אני רוצה שתכיר בערכה שלה, שהוא תנאי לעלייתה של השכינה.

משה קיבל תורה מסיני ומסרה ליהושע ויהושע לזקנים. אלו לא רק שלבים היסטוריים אלו שלבים מהותיים. כל חוליה מאירה חידוש וגוון, טעם וערכים. ועכשיו הוא הזמן למסרה לנשים.

אני טל. הקמתי ועמדתי בראש אולפנה בפתח תקווה שהתאפיינה בהעצמה נשית ובתודעה מגדרית. אני פועלת לנסח תשתית רעיונית שתחבר באופן עמוק בין דת למגדר, ומחפשת אפיקים להטמיע שייח זה בחברה הדתית. בונה בימים אלו רשת נשית בקרב מנהלות החמ"ד וקוראת לשותפות נשית בעיצוב החיים הדתיים.

## להחזיר תורה למילואה מגדר בשפה חדשה



# יוני

"جميعنا بحاجة للرحمة ، جميعنا بحاجة لأن نلمس.." נתان זאח

كارل روجرز، يكتب: "عندما يتضح للشخص أنهم سمعوه بعمق، يتفركق الدمع في عينيه. في اعتقادي، إنه وبمعنى ما ينكي فرحاً. وكأنه يقول "الحمد لله أن أحدهم سمعني، أحدهم يعرف ما معنى أن أكون أنا".

العديد من الأبحاث والمؤشرات في جهاز التربية والتعليم عموماً وفي المدارس خصوصاً، يشير إلى وجود صعوبة في تكوين علاقات ذات معنى مع الآخر وإلى غياب الروابط الإنسانية القائمة على المسؤولية والثقة والمبالاة والحمائية. هذه المعطيات مفاجئة لأننا وكثريين ملزمون بالعمل في ظل إدراك أن رؤية الآخر، العلاقة ذات المعنى والرابط الإنساني هي الأهداف العليا ضمن عملنا التربوي. كثريين نحن ملزمون بأن نميز متى تبهت الألوان الإنسانية التي أمامنا. وأن نحمل المسؤولية ونصرف لإعادة اللون الإنساني إلى مكانه.

تأخذ تربية الربط والوصل الإنساني تشكيلة واسعة من المفاهيم الإنسانية التدرجية التي تعطي للعلاقات والروابط الإنسانية مكانة جوهرية في الميدان التربوي، لتخلق منها مفهوماً لممارسة تلائم الميدان التربوي للمدارس. إنني أدرس وأفحص كيف يمكن تحريك دمج المناهج التربوية من هذا النوع عبر مختلف الميادين:

- خلق حوار بين الفكر والبحث وبين الواقع المدرسي بغية خلق مفهوم تربوي متماسك.
- تغيير الانتظامية في المدرسة بحيث يتشكل حيز يتيح لمدير المدرسة والمعلمين والآخر تمييز فيها، بناء العلاقات ذات المعنى.
- بناء ضمني للتقييم والقياس اللذين يفحصان هذا المفهوم ويعززانه.
- خلق سيرورات تأهيل أصيلة ومتصلة تركز على الرابط الإنساني
- العمل مع المجتمع المحلي لإنتاج حقل خصيب يتيح النمو والإستدامة بعيدى المدى لهذه السيرورة.

الوصل الإنساني هو رابط حساس وقابل للكسر، وأحياناً، يكاد يكون مستحيلاً. مع ذلك، أي مجتمع كذا ستكونه إذا ما كانت الفجوة بين الفكرة المثالية المذكورة والتطلع الحقيقي لبناء علاقة مقابل الواقع اليومي المنعزل، أصغر وكان بمقدور الإنسان أن يكون هو نفسه بكامل طاقته الكامنة.

أدعوك للمجيء معي كي نصيغ الواقع من جديد بألوان الوصل الإنسانية القوية يוני أنزل - خلال السنوات ال 18 الأخيرة، أقيمت وأدرت مختلف المؤسسات والتنظيمات التربوية. قادت برامج متخلطة، سيرورات تأهيل ميدانية وأخرى في الأكاديميا، وبنيت لها سيرورات تقييم.بعد سنوات عديدة، إنني أسمى لتقطير ما قمت به وتوجيهه عبر بوصلة واضحة، بوصلة الربط والوصل الإنساني.

# יוני

"כולנו זקוקים לחסד, כולנו זקוקים למגע..", נתן זך

קרל רוג'רס כתב: "כאשר מתברר לאדם ששמעו אותו בעמקות, עיניו ממלמלחות. סבורי שבמובן מסוים הוא בוכה משמחה. הוא כאילו אומר "ברוך השם ששמע אותי משהו, משהו יודע מה פירושו להיות אני".

מחקרים ומדדים רבים במערכת החינוך ככלל ובבתי ספר בפרט מעידים על קושי ביצירת יחסים משמעותיים עם האחר והעדר חיבורים אנושיים המבוססים על אחריות, אמון, אכפזיות ומוגנות. הנמופים הללו מפתיעים היות וכאנשי חינוך אנחנו מחויבים לפעול תחת ההבנה כי ראיית האחר, קשר משמעותי וחיבור אנושי הן מסרות העל בעשייה החינוכית שלנו. כאנשי חינוך אנחנו מחויבים לזהות מתי הצבעים האנושיים מולנו דוהים. ולקחת אחריות על הפעולה של החזרת הצבע האנושי למקומו.

הפדגוגיה של החיבור האנושי לוקחת מגוון רחב של תפיסות המפיסיות פרוגרסיביות אשר מייחסות ליחסים וקשרים אנושיים מקום מהותי בשדה החינוכי ומייצרת מהן תפיסה פרקטית המתאימה לשדה החינוכי של בתי הספר. אני לומד ובוחר כיצד ניתן להפעיל הטמעה של פדגוגיות מסוג זה דרך מגוון צורות:

- יצירת שיח בין ההטות והמחקר לבין המציאות הבית ספרית לטובת יצירה של תפיסה פדגוגית קוהרנטית.
- שינוי הסדיריות בבית הספר, כך שיווצר מרחב מאפשר למנהל בית הספר, המורים ועד אחרון התלמידים, לבניית יחסים משמעותיים.
- הבניית הערכה ומדידה אשר בוחנת את התפיסה ומקדמות אותה
- יצירת תהליכי הכשרה אונטניים ורלוונטיים המתמקדים בקשר האנושי
- עבודה מול הקהילה כדי ליצור שדה פורה המאפשר צמיחה וקיימות ארוכת שנים של התהליך.

החיבור האנושי הוא חיבור עדין ושובי, לעיתים הוא כמעט בלתי אפשרי. ובכל זאת איזה חברה היינו יכולים להיות באם הפער בין האידיאל המדובר והשאיפה האמתית לקשר לעומת המציאות היום יומית המטכרת היה קטן והאדם היה יכול להיות הוא במלוא הפוטנציאל שלו.

אני קורא לכם לבוא עמי ולצבוע שוב את המציאות בצבעים הנונים של החיבור האנושי.

במהלך 18 השנים האחרונות הקמתי וניהלתי מגוון מסודות וארגונים חינוכיים הובלתי תכניות מתערבות, תהליכי הכשרה בשטח ובאקדמיה והבנתי להם תהליכי ההערכה. לאחר שנים רבות אני מבקש לזקק את העשייה שלי ולכוון אותה תחת מצפן ברור, המצפן של החיבור האנושי



# יונה

לפני כמה שנים השמעתי בשיעור את אום כולתום. אחרי דקה של האזנה אמר אחד הילדים בכרצוף מופתע שהוא מכיר את השיר ושואבא שלו אוהב לשמוע את הזמרת הזאת בבית. אם הוא היה יכול לנסח את זה באופן זהה, הוא היה אומר שהוא לא חשב מעולם שהשירים בערבית שאבא שלו אוהב ראויים להילמד בכיתה.

אום כולתום מסמלת לא רק את הילד ואת עולמו הפנימי. היא מסמלת את הקהילה שממנה הגיע הילד, על המסורות שלה, ההיסטוריה והתרבות שלה. והיא מלמדת אותנו משהו על מה שיכול להתרחש כשהלמידה רלוונטית ללומד.

כאשר הילד מרגיש שהמעבר מהבית לבית הספר אינו מעבר בין מרחבים אוטומים זה לזה, אם הוא רואה שהסיפורים שהוא שומע בבית הספר נוגעים למשפחתו, לקהילה שלו ולמקום שבו הוא חי ומתגורר, מתרחשים שני דברים: הראשון הוא שהסיפור של הילד נעשה "ראוי" ולא נדחק אל השוליים. השני הוא שבית הספר הופך למקום שלומד על היימים האמיתיים שמתקיימים מחוץ לכתליו, ומסייע לילדים להבין אותם, לפעול בתוכם ולהשפיע עליהם.

אני עובד על פיתוח תהליכי למידה מבוססת מקום בשתי זירות משלימות: הזירה המוסדית וזירת הפדגוגיה החינוכית. בזירה המוסדית, אני עסוק בפיתוח מודל חינוכי רשומי. הרשות המקומית קרובה לתושבים, לקהילות, למסורות, לצרכים ולפערים. ביכולתה ליצור תכנים חינוכיים מבוססי מקום. גאוגרפיה, היסטוריה ותרבות. בזירה הפדגוגית, אני עסוק בפיתוח מודל חינוכי בית-ספרי. בית הספר ייצא אל השכונה והשכונה תיכנס אל תוך בית הספר. הגאוגרפיה תהפוך להיות רחבות וגינת השכונה והעיר, וההיסטוריה תהפוך להיות הסיפורים של התושבים והקהילות. צריך שכונה שלמה כדי לגדל ילד אחד.

שמי יונתן בוימפלד, ואני מורה ואיש חינוך זה 16 שנים. בתפקידי האחרון ניהלתי בית ספר לחינוך מיוחד, לימדתי ולמדתי עם התלמידים שלי היסטוריה, מוזיקה, נגרות ועוד המון דברים שלא נמצאים בתוכנית הלימודים.

# יונה

قبل عدة سنوات، أسمع في الحصة أم كلثوم. بعد دقيقة من الإستماع، قال أحد التلاميذ متفاجئاً إنه يعرف هذه الأغنية وإن والده يحب الإستماع لهذه المغنية في البيت. لو كان بإمكانه أن يصيغ ذلك بهذا الشكل، لقال إنه لم يكن يظن أبداً أن الأغاني العربية التي يحبها والده جديرة بأن تدرّس في الصف.

أم كلثوم، لا ترمز فقط للطفل ولعالمه الداخلي، بل ترمز للمجتمع الصغير الذي جاء منه هذا الطفل، بتقاليدِه وتاريخه وثقافته. وهي تعلمنا شيئاً عمّا قد يحدث لو كانت الدراسة ذات صلة بالمتعلم.

حين يشعر الطفل أن الإنتقال من البيت إلى المدرسة ليس إنتقالاً بين فضاءات مسدودة تجاه بعضها البعض، وحين يرى أن القصص التي يسمعا في المدرسة تخص عائلته ومجتمعه والمكان الذي يعيش ويسكن فيه، عندها يحصل أمران: الأول هو أن قصة الطفل تصبح "جديرة" ولا توضع في الهامش. أما الثاني فهو أن المدرسة تصبح مكاناً يدرّس عن الحياة الحقيقية الموجودة خارج جدرانها، ويساعد الأطفال في فهمها والعمل داخلها ثم التأثير عليها.

إنني أعمل على تطوير سيوروات دراسة تعتمد المكان في ميدانين مكملين: الميدان المؤسساتي والميدان المتعلق بالمنهاج التربوي. في الميدان المؤسساتي، أنا منشغل في تطوير نموذج تربوي على مستوى السلطة المحلية. فهذه السلطة قريبة من السكان، من المجتمعات، من التقاليد، ومن الإحتياجات والفجوات. وبمقدورها خلق مضامين تربوية تعتمد المكان: أي الجغرافيا والتاريخ والثقافة. وفي الميدان المنهاجي التربوي، أعمل على تطوير نموذج تربوي مدرسي. فيه، تخرج المدرسة إلى الحي ويدخل الحي إلى المدرسة؛ لتصبح الجغرافيا شوارع الحي وحدائق المدينة، ويصبح التاريخ عبارة عن قصص السكان والمجتمعات. إذ نحتاج حارة بأكملها كي ننشئ طفلاً واحداً.

أسمي يوتان بويمفيلد، وأنا مدرّس ومرّب منذ أكثر من 16 عاماً. في منصبتي الأخير كنت مديراً لمدرسة تعليم خاص، علمت وتعلمت مع تلاميذي التاريخ والموسيقى والتجارة والكثير من الأمور الأخرى غير الموجودة ضمن البرنامج الدراسي.





# ליאור

אני ליאור, עובדת סוציאלית ומנהלת פרויקטים בתחום נער וצעירים בסיכון זה 20 שנה. אני מפתחת מודל יישומי המבקש לנצל את יתרונות "העיר החכמה", לטובת נער וצעירים במצבי סיכון.

כמנהלת תוכניות במסגרת השלישי ובמסגרת הציבורי, ליוויתי מקרוב ילדים ומערכות בניסיון לחבר בין הגדרות, שפות וצרכים, בתוך מערכת העובדת בפיוול ובחשקעה מועטה בתהליכי תכנון. ראיתי שוב ושוב שהילדים והילדות נופלים בין הכיסאות, בינם לבין עצמם, בינם לבין המשפחות שלהם ובינם לבין המערכת.

אני בוחנת את הפוטנציאל הגלום בחיבור בין הרשות המקומית, בעלי עניין בתחום הנער בסיכון והתשתית הטכנולוגית העירונית, במטרה ליצור רשות מקומית מודעת ורגישה חברתית, רשות השואלת שאלות חכמות, מתכננת ומעניקה מענה רלוונטי יותר לצורכי האוכלוסייה המודרות בה תוך חיזוק התקשורת בין המערכות השונות. שותפות אמיתית בין כלל בעלי העניין בנושא הנער בסיכון, בשילוב שימוש במערכות מידע והתבוננות הפוטנציאליות, יביאו לידי יצירת מענים אפקטיביים יותר ולהרחבת ההבנה בטנע לסוגיות המשפיעות על עולמם של הצעירים והצעירות מזוויות מקצועיות שונות.

התוצר של שיתוף פעולה באופן זה ייב שקיפות, תקשורת ונגישות היכולות לחסוך מהצעירים והצעירות את הסכך הביורוקרטי הקיים כיום, ומרחיק אותם ואת משפחותיהם מקבלת עזרה. השקעה בפלטפורמות לשיתופי פעולה ושינוי בידיע ומידע תסייע למספר הרב של נותני השירותים היום להכיר זה את זה, ללמוד זה מזה ולעבוד יחד עבור מטרות משותפות.

השקעה בתהליכי תכנון, בשילוב טכנולוגיה קיימת, יכולה לייצר מערך גמיש, המחובר לצורכי בני הנער ומחובר לרחוב ולשטח. היא יכולה לסייע לזהות תופעות ומגמות, לייצר מודל עבודה אפקטיבי ולסייע לבני הנער להתקדם לעבר יציאה ממעגל הסיכון עם חופש בחירה גדול יותר ויכולת להשמיע את קולם.

התשוקה שלי היא לשפר את מערך הכוחות בתחום נער וצעירים בסיכון באמצעות חשיבה וראייה מערכתית. אני מזמינה אתכם להתוות איתי את האופן להשפיע.

# ליאור

מרחבא, אני ליאור, עמלה אגמאעיה ומדירה משריע תרעס השבייה ושבאב פי רער מנז 20 סנה. אמל על תפור מנזכ تطبيقي بسعي لاستغلال حسنات "المدينة الذكية", لصالح الشبيبة والشباب الواقعين تحت الخطر.

كمديرة مشاريع في القطاعين الثالث والعام، راقتت عن قرب، أطفالاً ومنظومات سعياً للربط بين التعريفات واللغات والإحتياجات، ضمن منظومة تعمل مقسمة ومع قليل من الإستثمار في عمليات التخطيط. وهكذا، يقع الأولاد والبنات ما بين الكراسي، بين بعضهم البعض، وبين عائلاتهم وكذلك بينهم وبين المنظومة.

أقوم بفحص القدرة الكامنة في الربط بين السلطة المحلية، وأصحاب الشأن في مجال الشبيبة تحت الخطر وبين البنية التحتية التكنولوجية البلدية، بهدف جعل السلطة المحلية ذات وعي وحساسية إجتماعية، سلطة تطرح الأسئلة الذكية، تخطط وتمنح التلبية الأكثر إتصالاً مع احتياجات الفئات السكانية المقصاة داخلها، عبر تعزيز وتمتين التواصل فيما بين المنظومات المختلفة. بمقدور الإستثمار في عمليات التخطيط مع دمج التكنولوجيا المتوفرة، أن يخلق منظومة مرنة مرتبطة باحتياجات الشبيبة وتكون على مستوى الشارع والميدان. بمقدوره أيضاً أن يساعد في تشخيص الظواهر والتوجهات وبالتالي، تكوين نموذج عمل فعال.

ستؤدي الشراكة الحقيقية بين عموم أصحاب الشأن في موضوع الشبيبة تحت الخطر ودمج استخدام المنظومات المعلوماتية والرؤى المحتملة، لخلق حلول فعالة أكثر ولتوسيع الفهم المتعلق بالفضايا التي تؤثر على عالم الشباب والشابات من مختلف الزوايا المهنية.

سيثمر ناتج التعاون بهذا الشكل الشفافية والتواصل والإتاحة التي بمقدورها أن توفر على الشباب والشابات التعقيدات البيروقراطية الموجودة اليوم والتي تبعدهم وعائلاتهم عن تلقى المساعدة. إن الإستثمار في منصات التعاون وتشارك المعرفة والمعلومات سيساعد هذا العدد الكبير من مقدمي الخدمات اليوم، للتعرف على بعضهم البعض والتعلم أحدهم من الآخر والأخرى والعمل معاً من أجل تحقيق أهداف مشتركة.

إنني أفحص القدرة الكامنة في الربط بين السلطة المحلية، وأصحاب الشأن الذين يعالجون الشبيبة تحت الخطر والمنظومة التكنولوجية. بمقدور مثل هذه الشبكة أن تخلق نموذج عمل يعزز حقوق الشباب والشابات، ونتيجة لذلك، سيتمكن الفتية والشباب من الحصول على مختلف الحلول والإستجابات المتوفرة لأجلهم، ثم التقدم صوب الخروج من دائرة الخطر مع حرية إختيار أكبر ومع قدرة على إسماع صوتهم.

أتوق لتحسين موازين القوى في مجال الشبيبة والشباب تحت الخطر عن طريق التفكير والرؤية الشمولية التي تجمع بين المنظومات الفاعلة. أدعوكم لكي ترسموا معي شكل التأثير.



עיר חכמה לנערות ונערים במצבי סיכון



# ישובות על המשבר جالسات على المولد



הזמנה ליצירת שפה  
פוליטית חדשה דרך  
פדגוגיה של קונפליקט

דعوة لخلق لغة سياسية  
جديدة عبر التربية لمخاض النزاع

# מאי

# מאי

تحكي المصادر القديمة عن أن "الأزمة-المشבר" هي كرسى جلست عليه النساء عند الولادة. أي أنها الأداة التي ساعدتهن عند الوضع وهن في خضم خلق حياة جديدة.

أريد دعوتكن للجلوس على "الأزمة-المولد". للمكوث في النزاع بغية حلّه. المجتمع في إسرائيل منقسم ومتمشطر. لا يوجد فيه لغة مشتركة. التوجه السائد ليس توجه تغيير من خلال الإصغاء وبناء العلاقة المشتركة، إنما هو توجه التملك الحصري لتعريف المشكلة وطرق حلّها. هذه الحلول، تنفّر نحو نقطة النهاية دون المكوث والتراث في المشكلة.

تفترض التربية على خوض مخاض النزاع أن المكوث والتراث في الأزمة هو بعد ذاته سيرورة شفاء وإصلاح، وتقترح استخدام الأدوات التي يقمها النزاع: اللقاء، الإنعكاسية، النزاهة، وخلق اللغة المشتركة.

لهذا المنهاج التربوي نقطتان إنطلاق صوب الطريق: الأولى هي الإقرار بقيمة وبقيمة الآخر، إلى جانب وعلى ضوء موازين القوى القائمة. أما الثانية فتربط بين الشكل والمضمون: فقط العملية العادلة والقائمة على المساواة، العملية المشتركة التي تعطي صوتاً لكل المشاركين، هي التي ستمكنا من تحقيق حل جيد.

في النموذج الذي أعمل على تطويره، هناك حالياً ثلاث مراحل: تركز المرحلة الأولى على الإصغاء والرافة بانفسنا. ما الذي يولمنا؟ ما الذي نخشى فقدانه؟ من هو هذا ال "نحن"؟ ومن هنا، تنتقل إلى الإنعكاسية: ما هي نقاط العمى خاصتنا؟ ما هي فرضياتنا؟ ما الذي نكسبه من الوضع؟

المرحلة الثانية: تفعيل حب الإستطلاع نحو الأخرى. كيف تتأثر هي من المشكلة؟ ما الذي يولمها ويخيفها؟ ما هي سردية الطرف الأخر؟ وهنا، سيطلب منا أن نضع ما يلي على الطاولة: موازين القوة، السياسة، أن نعطي الأشياء "الشفافة" لونا.

تتركز المرحلة الثالثة على من يشارك ولا يشارك في العملية أو في السيرورة: أي الأصوات لم نسمع؟ من ليس موجوداً حول الطاولة؟

قبل إيجاد "الحل"، تشكل التربية على مخاض النزاع فرصة للتغيير والخلق المشترك لشيء جديد. حيث تشكل سيرورة الإقرار والعذر والشفاء نفسها، جزءاً لا يتجزأ من الحل المستدام. يجمع المراحل الثلاث لخلق لغة جديدة. وفي عبورتنا، معاً، طريق النزاع والصراع نعيد تعريف المصطلحات والمشكلات. ومع وجود لغة جديدة، سنتمكن من الشروع في مناقشة الحل.

أنا מאי بوندك، نسوية، حقوقية اجتماعية، ناشطة سلام. عملت في وزارة القضاء، أقمت مشروع مجموعات الحوار بين الشبيبة الإسرائيلية والفلسطينية واشتغلت في الحملات الإعلامية والإستشارة الإستراتيجية لمنظمات المجتمع المدني. نشأت داخل معسكر اليسار الليبرالي، الذي يميل للإفراض بأنه يعرف ما هو الجيد للجميع. إن لقائني مع عوالم مختلفة، رجالاً ونساءً، ومن مختلف مجالات الإهتمام، قد دفعني لبحث فرضياتي الأساسية وخلق مساحات للقاء ولتعزيز العدالة والمساواة.

המקורות מספרים שהמשבר הינו הכסא שעליו ישבו נשים בזמן הלידה. זהו הכלי שסייע להן בעודן בוראות חיים חדשים.

אני רוצה להזמין אתכן לשבת על המשבר. לשהות בקונפליקט כדי לפתור אותו.

החברה בישראל שסועה. אין בה שפה משותפת. הגישה השלטת אינה של שינוי מתוך קשב ויצירת הקשר משותף, אלא של בעלות בלעדית על הגדרת הבעיה והדרכים לפתרונה. פתרונות אלו מדלגים לנקודות הסיום מבלי להשתתף בבעיה.

פדגוגיה של הקונפליקט מניחה שההשתתפות במשבר היא כשלעצמה תהליך של ריפוי ותיקון ומציעה להשתמש בכלים שיש לקונפליקט להציע: מכשור, רפלקסיביות, אומתנטיות, ויצירת שפה משותפת.

לפדגוגיה שתי נקודות מוצא ליציאה לדרך: הראשונה, הכרה בערך שלי ובערך של האחר, לצד ולאור יחסי הכח הקיימים. השנייה קושרת בין צורה ותוכן: רק תהליך צודק ושוויוני, תהליך משותף שמתן קול לכל מי שמעורבות, יאפשר לנו להגיע לפתרון טוב.

המודל, שעל פיתוחו אני עובדת, כולל כיום שלושה שלבים:

השלב הראשון מתמקד בקשב וחמה לעצמנו. מה טאב לט? מה אנחנו מפחדות לאבד? מי זה ה"אנחנו"? מכאן נעבור לרפלקסיה: מהן נקודות העיורון שלנו? מה הנחות היסוד שלנו? מה אנחנו מרוויחות מהמצב?

שלב שני: הפעלת סקרנות כלפי האחרת. כיצד היא משפיעת מהבעיה? מה טאב ומפחיד אותה? מה הנרטיב של הצד האחר? כאן ידרש לשים על השולחן: יחסי כח, פוליטיקה, ניתן צבע לדברים ה"שקופים".

שלב שלישי מתמקד במי שלוקח ואיטו לוקח חלק בתהליך: אילו קולות לא שמענו? מי לא סביב השולחן?

עוד בסיום מציאת "הפתרון", הפדגוגיה של הקונפליקט מהווה הדמנת לשינוי וליצירה משותפת של משהו חדש. התהליך עצמו של הכרה צדק וריפוי, מהווה חלק בלתי נפרד מפתרון בו קיימא. מתוך שלושת השלבים יצור שפה משותפת. במעבר דרך הקונפליקט, ביחד, נגדיר מחדש את המושגים והבעיות. בקימה של שפה חדשה, נוכל להתחיל לדון בפתרון.

אני מאי פונדק, פמיניסטית, משפטנית חברתית, פעילת שלום. עבדתי במשרד המשפטים, הקמתי פרויקט קבוצות דיאלוג בין נוער ישראלי ופלסטיני ועסקתי במקפיינים יעוץ אסטרטגי לארגוני חברה אזרחית. גדלתי במחנה השמאל הליברלי, שנטשה להניח שהוא יודע מה טוב לכולם. המפגש עם עולמות, אנשים ודיסציפלינות שונות הפיע אותי לחקור את הנחות היסוד שלי ולייצר מרחבים למפגש ולקידום צדק ושוויון.



# محمد

بسم الله رب القصص،

أنا حكاية أسمها محمد قندس، أحياناً تُروى من البداية، لكني اخترت اليوم أن أرويها من منتصفها، وربما نتجح معاً بكتابة نهايتها..

الثقافة بوصلة القيادة

من أجل قيادة سفينة تائهة وسط البحر وإيصالها إلى برّ الأمان، نحن نحتاج أن تكون جميع قطع السفينة سليمة، لكن ليس هذا فقط! فعلى القبطان أن يمتلك المهارات المختلفة ليعرف كيف يدير السفينة في أحوال الطقس المختلفة داخل البحر الواسع. مثل الواقع السياسي في البلاد كم ثل هذه السفينة، فهو تائه وسط بحر هائج دون قبطان، حيث القدرة على النجاة من العاصفة معلقة بوجود قيادة تسيير وفق رؤيا، وتقدر أن ترى عبر البوصلة الثقافية أهمية الرابط الإنساني في خلق التكافل، مشكلاً مرساة تتيح دائماً التوقف لبعض الوقت بغية احتساب المسار، قيادة تسيير صوب الهدف كما هو الشراع الذي يدفع السفينة إلى الأمام، وعندما تخبو الرياح، هي قيادة تعرف كيف تمسك بالمجاديف لتدفعها بنفسها بكل القوة. قيادة تعرف كيف تقرأ الكواكب لتضع خارطة طريق واضحة، وحين يغطي الضباب الأعالي، تعرف كيف تضيء الرؤيا كمنارة تقشع بنورها الضباب وتذكر الجميع بوجود الأمل.

أريد العمل من أجل تحقيق حل سياسي بين فلسطين وإسرائيل، بواسطة تطوير بوصلة ثقافية للقيادة السياسية الحالية والمستقبلية، بوصلة تعمل على التعرف على الطبقات الثقافية وهو ياتية والتاريخية العميقة لدى الذات في لقاءها مع الآخر. مثل هذا التعرف، سيبرز الخير المشترك وسيؤدي لنشوء قيادة ملتزمة بالبحث عن حل سياسي عادل وجدير.

تطوير البوصلة الثقافية، مرتبط بتطوير هوية القادة عبر نشاط فنيّ يكشف المشاركين على ثقافتهم الذاتية وعلى ثقافة الآخر، على اللغة والموسيقى والغناء والمسرح والديانة والطعام والقيّم، ويكشف الطبقات العميقة للقاء يفتح لعلاقة فيما بينهم أخلاقياً وعاطفياً وثقافياً، ويؤدي للالتزام بالكشف عن الخير المشترك والتعرف عليه.

تحتاج القيادة التي تسعى لإيجاد حل سياسي قائم على الخير المشترك، بوصلة ثقافية ترى في الآخر شريكاً وليس عدواً. هذه هي الطريق الآمنة أمام السفينة كي تنجو من العاصفة وتبلغ برّ الأمان.

# מוחמד

בשם אלוהים בורא הסיפורים,

אני סיפור ושמו מוחמד קונדוס, לפעמים מסופר מההתחלה, אך היום בחרתי לספר אותו מהמצע, ואולי ביחד נצליח לכתוב את הסוף..

תרבות מצפן למנהיגות

כדי להוביל ספינה אבודה בים לחוף מבטחים, אנו צריכים שכל חלקי הספינה יהיו תקינים, אך לא רק! על המלח להצטייד בכישורים שונים על מנת לדעת לתפעל את הספינה במזגי האוויר השונים בים הפתוח. המציאות הפוליטית בארץ משולה לספינה זו, אבודה בים סוער ללא מלח, היכולת לצלוח את הסערה תלויה במנהיגות מכוונת חזון, שמצליחה לראות דרך המצפן התרבותי את חשיבות החיבור האנושי ביצירת ערבות הדדית, כעוגן שתמיד מאפשר עצירה לחישוב מסלול, מנהיגות מכוונת מטרה כמפרש שדוחף את הספינה קדימה, וכשהרוח נחלשת, מנהיגות שיועדת להחזיק משוטים ולדחוף עצמה בכל הכוח. מנהיגות שיועדת לקרוא טובים כדי לתכנן מפת דרך ברורה, וכשהערפל מרחף מעל, לדעת להאיר את החזון במנדלור שדוחף באוור את הערפל ומזכיר לכולם שיש תקווה.

אני מבקש לפעול לקידום פתרון מדיני בין פלסטין לישראל, באמצעות פיתוח מצפן תרבותי של המנהיגות הפוליטית העכשווית והעתידית, מצפן העובד על הכרות עם הרבדים התרבותיים, ההזותיים וההיסטוריים העמוקים של העצמי במפגש עם האחר. הכרה כזו תבליט את הטוב המשותף ותוביל לצמיחת מנהיגות מחויבת לחקירת פתרון מדיני צודק וראוי.

פיתוח מצפן תרבותי, קשור בפיתוח זהות של מנהיגים דרך פעילות אומנותית, אשר חושפת את המשתתפים לתרבות של עצמם ולתרבות של האחר, לשפה, למוסיקה, לשירה, לתיאטרון, לדת, לאוכל, ולערכים ותחשוף את הרבדים העמוקים של המפגש שיפתח קשר ביניהם מוסרית, רגשית ותרבותית, ותוביל למחויבות לחשוף ולחקור טוב משותף.

מנהיגות שחותרת לפתרון מדיני המבוסס על טוב משותף, צריכה מצפן תרבותי שיראה באחר שותף ולא אויב. זו הדרך הבטוחה לספינה לצלוח את הסערה ולהגיע לחוף מבטחים.





# שחור או לבן? אبيض أو أسود؟



אליס: "אין טעם לנסות, אי אפשר להאמין בדברים בלתי אפשריים."



המלכה הלבנה: "פשוט אין לך הרבה ניסיון. כשהייתי בגילך, החאמנתי בזה חצי שעה כל יום. לפעמים הצלחתי להאמין בשישה דברים בלתי אפשריים עד ארוחת הבוקר."



© Andrew & Wainwright, 2003

## תרייה לפר מרן פי סביל חיה משרקה חינור לחשיבה גמישה בדרך לחיים משותפים

# עדי ג.

לא ורוד לרניב ניפר לרל סעה וינדר מן אנה מנאחר. לררניב, למ ניכלמו אבדא, ולן ניכלמו איבדא. הם לן ניגרורו. לרן נלך גיר מוכן, בייסאטה.

התפיקר הגמאד המוקלב הזני לא יפתח המגל אמאם התגפיר ותחיל ורע ניביל, הו קלעק פי אסאס האפקאר הנעמטיה ומוקרע הענשריה. קד יודי מלל הזא התפיקר לרל אורעאס מן לרנגרס העלק, סווא דאחל לרנסאן הפרד אר פי העלוקאס מא ביינ המגועאס.

נזפר לררניב הסיקולוגיה ובשכל מנאיר ורוד נאנריראס בעידה המדי לרניב האמאט הפקריה המרנה, סווא פי המגל השכסי – עלר הדאפיעה ללעלמ, עלר לרסעודא למורעה התחידאס ועלר העלמל מל לררניב, ואיבדא פי המגל מא ביינ לררניב – עלר לרסעודא ללעלמ עלר מגועאס אחרז פי חלאלס השרע, עלר הננזלל ולסיר בשקוואס נחו חיה משרקה. נועהנא המערה הרנייה פי הסיקולוגיה לררניב נחו הפריק לרל מן חלללה ימכן הרנייה עלר האמאט הפקריה המרנה.

ענדמא נרל העלמ בשכל מרן לא ורוד למסעיל. לז ניביל לנא התפיקר המרן הרניה לרל מא הו איבעד מן האמאט הפקריה ולרניב נאנה איבדא דאחל אפרד המגועה האחרז, הנאק פורק קביר; ואן הפורק מא ביינ מגועה הדאחל ומגועה האחר ניבו לנא אכיר ממה פי פי הורע (אנזרורו לרל חגורה השטרנך לרל ניבו לנא בייצא וסודא). ענדמא יכונ התפיקר מרנא, נכונ מערפירן בקדרנא וקדרה האחרין עלר התגפיר, וסנרל הורבאס דאחל החודס לרל יבד לנא סאיקא גיר קאילה לררניב.

פי סנורא לרשעלי מנסב מעמה למוהיבין וכמדירה מרכז לררנא למוהיבין פי הקדס, לרסעודאס נזפריראס ואדוראס מן עאמל הסיקולוגיה מן אגל לררניב פי המידאן הרורי, השכסי ומא ביינ לררניב, העלעמי והעאפני, לררניב ולרניב. קיפ ימכן מסעדה הרוריבין ולרניב פי אגניזר הרלה מן התפיקר הגמאד המוקלב לרל התפיקר המרן? קיפ ימכן אן נרסעודא בשכל עאלל האדוראס לרל תופרה לנא הסיקולוגיה לררניב קי נבני לררניב ולרל רלה קיזה?

הניבא נרלז לרל דאחל חר לררניב. איבס, נדחל לרל הנאק בעד אנדהאש. ניבא הרלה והי "מחרקה יכב לררניב" – והזה נקטה לררניב מנזרה לרלה העלמ והתגפיר. נוקמ המלכה הביצא ניבוייהה לרל הנררן הוויי ניגיה תגפיר אמאט תפיקרה לררניב מרנה. ופעל, פי הניה הרלה בעד אן אגניזר איבס כל לוח השטרנך פי הבלאד לרל חלף המרה, תשכח הי נררניב המלכה הביצא ותכחך מא בדה לרל קיב ללך מסעיל.

# עדי ג.

אין דבר כזה ארנב שמציץ בשעון ורוטן שהוא מאחר. ארנבים אף פעם לא דיברו, והם לעולם לא ידברו. הם לא ישתמו. זה פשוט בלתי אפשרי.

חשיבה מקובעת, שאינה פותחת אפשרות לשינוי ולדמיון של מציאות חלופית, עומדת בבסיס של סטריאוטיפים ושל עמדות נדעניות. חשיבה כזו עלולה להוביל למצבים של תקיעות, גם בתוך האדם היחיד וגם ביחסים בין קבוצות.

מחקרים פסיכולוגים מראים באופן עקבי שלאמוץ דפוסי חשיבה גמישים יש השפעות מרחיקות לכת, הן בתחום האישי - על המוטיבציה ללמידה, על הנכונות להתמודד עם אתגרים ועל היחס לשינויות, והן בתחום הבינאישי - על הנכונות להכיר קבוצות אחרות במצבי קונפליקט, להפסיק ולצעוד לקראת חיים משותפים. הידע המחקרי בפסיכולוגיה חברתית מכון אותנו לדרך שבה אפשר לחנך לדפוסי חשיבה גמישים.

כשרואים את העולם באופן גמיש אין דבר כזה בלתי אפשרי. חשיבה גמישה מאפשרת לנו לראות מעבר לסטריאוטיפים ולהבחין שגם בתוך חברי קבוצת החוץ יש הבדלים גדולים; שההבדלים בין קבוצת הפנים וקבוצת החוץ נראים לנו גדולים יותר ממה שהם במציאות (ראו את כלי השחמט שנדמים לנו לבנים ושחורים). כשהחשיבה גמישה אנחנו מכירים ביכולת שלנו ושל האחרים להשתנות, אנחנו רואים שערס בתוך נבולות שנראו לנו קודם בלתי עבירים.

בשנותיי כמורה למחוננים וכמנהלת מרכז העשרה למחוננים בירושלים, עשייתי שימוש בתיאוריות ובכלים מעולם הפסיכולוגיה כדי להביא לשינוי בשדה החינוכי, התוך-אישי והבינאישי, הלימודי והרגשי, החברתי והערכי.

איך אפשר לעזור לאנשי חינוך ולתלמידים לעבור את המסע מחשיבה מקובעת לחשיבה גמישה? איך אפשר לעשות שימוש מושכל בכלים שהפסיכולוגיה החברתית נותנת לנו כדי לבנות עברונ ועבורם מסע כזה?

בואו נקפוז לתוך מחילת הארנב. אליס נכנסת לשם בעקבות פליאה. היא מתחילה את המסע כשהיא "בוערת מסקרנות" - נקודת זינוק מצוינת למסע של למידה ושינוי. המלכה הלבנה מנחה אותה להתאמן באופן יומיומי כדי לשנות את דפוסי החשיבה שלה לגמישים. ובאמת, בסוף המסע, לאחר שאליס עוברת על פני כל לוח השחמט בארץ שמבעד למראה, היא הופכת למלכה הלבנה בעצמה ומגשימה את מה שנראה לה קודם בלתי אפשרי.



# משפט משווה



יצירת מרחבים שוויוניים,  
נגישים ואמפתיים במשפט.

# עֲדֵי נ .

"ד" מתוحد עם תחלף عقلي, تم اعتقاله في الشارع. عندما توجه أفراد الشرطة إليه, هرب وقاوم الإعتقال. وُضعت القيود في يديه, ثم اقتيد للتحقيق معه في مركز الشرطة وأمضى الليل في المعتقل.

"ج" مشردة تعيش في الشارع, صُبتت وهي تسرق سيمبلاک. قُدمت ضدها لائحة إتهام. وبما أنه لم تكن هذه مخالفتها الأولى ضد الممتلكات, فَعُتلوا ضدها الإعتقال المشروط. وتم نقل إبنتها الرضيعة إلى خدمات الرفاه.

هل كان بالإمكان إنهاء لقاءي "ج" و "د" مع سلطات تطبيق القانون والقضاء بطريقة أخرى؟

إنني أريد أن أطور آليات تزيد من منالية الجهاز القضائي وزيادة الثقة فيه, عبر استخدام أدوات ناعمة ومعززة للتعاطف والمساواة, وتوفير حل شمولي لائق للفئات السكانية التي تعاني الفقر والإقصاء والمحدودية.

تسعى هذه الآليات لتوفير حل أوسع من الإجراءات القضائي العادي, وذلك بواسطة التعاون ما بين الجهاز القضائي وأجهزة الرفاه والصحة والتعليم والمجتمع. من خلال هذا التعاون بين الأجهزة, ستممكن من توفير الحلول الملائمة للإحتياجات التي تميز كل فرد. فهو سيتيح خلق التواصل والإتصال بين الفرد والسلطات وبينه وبين الجهاز القضائي, وسيتيح - خاصة في حالات وجود فجوات قوى ولدى أوساط الفئات السكانية التي تشعر بالغرابة والإغتراب إزاء السلطات - بناء إجراء علاجي إصلاحی ملاءم, ومن ثم سيساعد في نجاح الإجراء لأمד طويل.

فدمج الآليات الشمولية والخطاب التعاطفي في جهاز القضاء, سيساعد في تقليل عنصر العدائية ضمن النزاع القضائي وسيؤدي لزيادة الثقة بين الأطراف. بالتالي, ستؤدي زيادة الثقة وتقليل التوتر ضمن الإجراء لحل أكثر عدلاً وأكثر نجاعة في النزاعات القضائية, حتى في الحالات التي تتجاوز الإنشغال بالفئات السكانية المستضعفة.

أنا عֲדֵי, أعمل محامية منذ ما يقارب العشرين سنة. على مدار سنوات عديدة, عملت في النيابة العامة ومثلت الوزارات. من هناك, تحولت لأمثل أشخاصاً تعرضوا لمظالم مختلفة. مثلت من تم قطع الماء والكهرباء عنهم, مثلت أشخاصاً لديهم محدوديات والتقيت بمجموعات عديدة من المجتمع. أريد أن أربط بين هذه العوالم التي تركبني - الجهاز العمومي والمجموعات المستضعفة, لخلق مساحات مشتركة بغية تحقيق جهاز قضائي متاح متساو ومتعاطف. مساحات تتيح خلق واقع تنتهي فيه قصة "ج" و "د" بشكل آخر, واقع ينتهي فيه اللقاء بين صاحب المحدودية وسلطات تطبيق القانون بإجراء علاجي بدل الإعتقال, وتعالج مخالفات الفقر في إطار إصلاحی-مجتمعی وليس عبر العقاب.

# עֲדֵי נ .

ד', אוטיסט עם פינור שכלי, נעצר ברחוב כשהשוטרים פנו אליו, ברח והתנדד למעצר. הוא נאזק, הובל לחקירת משטרה והעביר את הלילה במעצר.

ג', דרת רחוב, נתפסה מגנבת סימילאק, הוגש נגדה כתב אישום. מאחר שזו לא הייתה עברת הרכוש הראשונה שלה, הופעל נגדה מאסר על תנאי. בתה התינוקת הועברה לשירותי הרווחה.

האם היה אפשר לסיים אחרת את המפגשים של ג' וד' עם רשויות האכיפה והמשפט?

אני מבקשת לפתח מנגנונים שיביארו את הנישיות למערכת המשפט ואת האמון בה, תוך שימוש בכלים רכים מגבירי אמפטיה ושוויון, ולתת מענה כוללי ראוי לאוכלוסיות הסובלות מעוני, מהדרה וממוגבלות.

מנגנונים אלו מבקשים לתת מענה רחב יותר מהליך המשפטי הרגיל, וזאת באמצעות שיתופי פעולה בין מערכת המשפט, מערכת הרווחה, הבריאות, החינוך והקהילה. באמצעותם יהיה אפשר לתת מענים מותאמים לצרכים הייחודיים של כל פרט. הם שיאפשרו ליצור תקשורת בין הפרט לרשויות ובין הפרט למערכת המשפט. הם שיאפשרו - במיוחד במצבים של פערי כוחות ובקרב אוכלוסיות החשות זרות וניכור מול הרשויות - לבנות הליך טיפולי-שיקומי מותאם ויסייעו בהצלחתו לאורך זמן.

שילוב מנגנונים הוליסטיים ושיח אמפטי במערכת המשפט יסייע בהפחתת רכיב העוינות בסכסוך משפטי ויוביל להגברת האמון בין הצדדים. הגברת האמון והפחתת המתח בהליך, יובילו בסופו של דבר לפתרון צודק ועיל יותר של סכסוכים משפטיים, גם במקרים החורגים מעיסוק באוכלוסיות מוחלשות.

אני עֲדֵי, עורכת דין קרוב לעשרים שנה. במשך שנים רבות עבדתי בפרקליטות וייצגתי משרדי ממשלה. משם עברתי לייצג אנשים שנפגעו מעוולות שונות. ייצגתי מנותקים ממים ומחשמל, ייצגתי אנשים עם מוגבלות ופגישות קבוצות רבות בחברה. אני מבקשת לחבר בין העולמות הללו שמרכיבים אותי - המערכת הציבורית וקבוצות מוחלשות, ולייצר מרחבים משותפים לקידום מערכת משפט נגישה, שוויונית ואמפתית. מרחבים שיאפשרו ליצור מציאות שבה הסיפור של ג' ו-ד' מסתיים אחרת. מציאות שבה המפגש בין אדם עם מוגבלות לרשויות האכיפה מסתיים בהליך טיפולי במקום במעצר, ועברות שני מטופלות במסגרת שיקומית-קהילתית ולא בענישה.

# ענת

530,000 משפחות חיות בעוני בישראל שנת 2020, יותר מ-250,000 אנשים מוותרים על קניית תרופות, שכרן הממוצע של נשים נמוך בשליש משכר הגברים ושכרן הממוצע של נשים ערביות נמוך בשליש משכרן של נשים יהודיות. 200 אלף נשים חיות תחת אלימות במשפחה. ישראל מדורגת ראשונה בקרב מדינות ה-OECD בבערים בין המלמדים בתחום הקריאה. ברקע, יותר מ-100 שנות סכסוך עקוב מדם.

טיפול נקודתי בכל בעיה בנפרד, איט מצליח ליצור שינוי בר קיימא, ודאי לא מערכת. שינוי שכזה ייווצר רק כאשר מוסדות שלטוניים יאמצו מחויבות ואחריות לנישה הליסטית וינטגרטיבית של טיפול במכלול יעדים חברתיים. בשנת 2016 מדינת ישראל אימצה חזון מהפכני שעוצב בארץ, המציע מתווה להתמודדות עולמית לקידום של 17 יעדים גלובליים כמקשה אחת עד לשנת 2030, לרבות מיגור עוני, שוויון מגדרי, חינוך ראו, שלטון החוק ושלום.

על מנת שאימוץ פרידגמה זו יוביל לשינוי המיוחל, יש להנמיכה למציאות הייחודית בישראל. לשם כך, אני מציעה ליצור הליך לקליזציה הבנוי מארבעה צירים מרכזיים: (א) ניתוח יחסי הגומלין בין היעדים השונים; (ב) מחקר היסטורי הבוחן דרכי התמודדות אפשריות עם היעדים הללו בעבר; (ג) לימוד השוואתי ממנט גלובלי ומקומי על אופן קידום היעדים על ידי מדינות שונות; (ד) בחינת נקודות מבט של קהילות מגוונות אשר הדרתן מהשינוי הציבורי עד כה מנע את השפעתן על מימוש היעדים.

בשלב הראשון, הליך זה יביל להגדרה מחדשת של מושגי היסוד, דוגמת "ביטחון", "אוטונומיה", "רוחה אנושית" ו"שוויון", המצויים בבסיס המוסדות השלטוניים אשר כיום אמורים על קידום היעדים. בשלב השני, תיווצר תשתית מוסדית אחרת, הבנויה על חיבורים ורשתות של מושגי היסוד המחודשים ומטמיעה את אלה לתוך המבנים הקיימים. תשתית זו, תוכל ליצור פתרונות חדשים, אשר יוכלו להתמודד באופן אפקטיבי יותר עם היעדים החברתיים ויהפכו את מציאות חיינו לצודקת וטובה יותר.

עלוי:

אני עורכת דין לשינוי חברתי ובמפקידי האחרון הייתי מנכ"לית עמותת איתן-מעפי (-איתן בערבית) - משפטניות למען צדק חברתי. מסמיה לשותפות ושיח כל מי שמזהה בחיבורים בין תחומים וקהילות, שותפותיות בין תחומי מומחיות ותוכן, כלי לשינוי חברתי.

# ענאת

530,000 عائلة، تعيش تحت خط الفقر في إسرائيل سنة 2020، أكثر من 250,000 شخص، يتخلّون عن شراء الدواء، متوسط أجر النساء أقلّ بالثلث من أجر الرجال ومتوسط أجر النساء العربيات أقلّ بالثلث من أجر النساء اليهوديات. 200 ألف امرأة، تعيشن في ظلّ عنف أسريّ. إسرائيل، مصنّفة الأولى من بين دول ال OECD من حيث الفجوات بين التلاميذ في مجال القراءة. في الخلفية، أكثر من 100 عام من الصراع الدامي. إنّ العلاج الموضوعي لكل مشكلة على حدة، لا ينجح بخلق التغيير المستدام، وبالتأكيد ليس التغيير الشمولي المنظوماتي. إذ يحصل مثل هذا التغيير فقط عندما تتبنّى مؤسسات الحكم الإلتزام وتحملّ المسؤولية نحو توجه شموليّ تكامليّ قوامه معالجة مجمل الأهداف والغايات الإجماعية. في العام 2016، تبنّت دولة إسرائيل رؤيا ثورية جرى تصميمها في الأمم المتحدة، والتي تقترح طريقا للتعاطي عالميا مع الجهود لتحقيق 17 غاية عالمية كوحدة واحدة حتى العام 2030، خاصة القضاء على الفقر، المساواة الجندرية، التعليم اللائق والجدير، حكم القانون والسلام. ومن أجل أن يؤدي تبني هذا النموذج للتغيير المنشود، لا بد من ملاءمته للواقع الخاص في إسرائيل. لذلك، أقترح بناء سيرورة تطويع وملاءمة محلية تقوم على أربعة محاور مركزية: (أ) تحليل العلاقات التبادلية بين الغايات المختلفة؛ (ب) دراسة تاريخية تفحص طرق التعاطي الممكنة مع هذه الغايات في الماضي؛ (ت) التعلم المقارن من وجهة نظر عالمية على طريقة تحقيق الغايات من قبل دول مختلفة؛ (ث) معاينة زوايا نظر المجتمعات المتنوعة التي حرمتها الإقصاء عن الخطاب العام حتى الآن من التأثير على عملية تحقيق الغايات. في المرحلة الأولى، سيقود هذا الإجراء إلى إعادة تعريف المصطلحات الأساسية، مثل "الأمن"، "الإلتزام القومي"، "الرفاه الإنساني" و"المساواة"، وهي مصطلحات موجودة في صلب مؤسسات الحكم المؤتمنة اليوم على تحقيق الغايات. في المرحلة الثانية، سنتجح بنية تحتية مؤسسية أخرى، مبنية على الروابط والشبكات المشتقة من المصطلحات الأساسية المجددة لتذوتها داخل الهيكليات القائمة. تستطيع هذه البنية التحتية خلق حلول جديدة، والتي بمقدورها أن تتعاطى بشكل أكثر فاعلية مع الغايات الإجماعية الموضوعة لتجعل واقع حياتنا أكثر عدلا وأفضل.

ענאי:

أنا محامية تغيير مجتمعي، وفي منصبى الأخير كنت مديرة عامة لجمعية "إتخ-معك" - حقوقيات من أجل العدالة الإجماعية. أدعو للشراكة والحوار كل من يرى في الروابط بين المجالات والمجتمعات، في الشراكات بين مجالات التخصص والفحوى، أداة للتغيير المجتمعي.



תחבנות אל העבר - בנות את העתיד  
הגדרה חודשת של מושגי היסוד  
להשפעת יעדים חברתיים



תמונה: הרחובות של תל אביב. לוחית: הרחובות של תל אביב. לוחית: הרחובות של תל אביב. לוחית: הרחובות של תל אביב.



## בונים את הסיפור העירוני מחדש



הראות הרכבה: מיועד לגילאי 0-99

הרכיבו את המרחב העירוני כך שיאפשר:

- 1) מוביליות חברתית, צדק בחלוקת המשאבים ושיוויון הזדמנויות
- 2) אם לא הצלחתם פרקו והרכיבו מחדש

בהצלחה!



# בזיזית

إن خلق الحراك الإجمالي ما بين الأجيال يعني قطع الصلة بين الخلفية العائلية للطفل والبيئة التي نشأ فيها وبين احتمالات تحقيقه لذاته. فمواجهة الفجوات الاجتماعية وعدم المساواة هي مهمة بمقاس وطني، إلا أن حلبة التأثير صاحبة الحظوظ الأكثر لقيادة التغيير هي حلبة السلطة المحلية، وذلك بفضل كبر حجم السلطات والمعرفة العميقة للسكان.

السلطات المحلية التي ستتحج بتفكيك المؤسسات التقليدية وتركيبة أطر تقيس الحراك الإجمالي، بحسب أسئلة تتعلق بتوزيع الموارد والمساواة في الفرص، ستتمكّن من خلق حراك إجماعي تقطع الصلة بين الخلفية العائلية وبين احتمالات تحقيق الذات. كما أن تطوير مؤشرات محلية تقيس الحراك الإجمالي على أساس مؤشرات دولية متفق عليها سيساعد السلطات المحلية في إنجاز هذه المهمة.

تستخدم هذه المؤشرات على ثلاثة مستويات: المستوى الوطني، المستوى المحلي والمستوى المناطق. على المستوى الوطني، تقسم السلطات المحلية وفق نموذج الإشارة الضوئية (في السلطات الخضراء، يحصل معظم الأطفال على فرصة للحراك، في الصفراء، يحصل جزء من الأطفال على الفرصة، وفي الحمراء، لا يحصل الأطفال على فرصة للحراك الإجمالي). ثم، يتم تركيز موارد الوزارات في السلطات المحلية الحمراء لزيادة إمكانية أمام الحراك الإجمالي، بينما تحظى السلطات الخضراء بحكم ذاتي إداري.

على المستوى المحلي، سيساعد تطوير مؤشرات فحص الحراك الإجمالي في تفكيك الأقسام التقليدية (التربية والتعليم، الرفاه، الصحة)، في الربط بين مركبات حياة المواطن ويتيح النظر بشكل شمولي إلى الفرص التي توفرها المدينة لسكانها.

على المستوى المناطقي، يخلق الإتكاء على القوة المضاعفة للسلطات المحلية المتجاورة جغرافياً وذات الخصائص المتشابهة، مساحات من العناقيد لسلطات محلية لديها فرص وتنوع، كما أن استخدام رأس المال الإجمالي في هذه السلطات ورفع سقف الزجاجي للبلدة، سيكسر ثنائية المركز والضواحي ويقترح سلم الحراك الإجمالي.

في السنة القريبة، أنوي زيادة وضوح المستويات المحلية للمؤشرات الدولية من أجل السلطات المحلية بغية فحص الطريق لتوسيع المساواة في الفرص.

طيلة عقد من الزمان، عملت في مدينتي حيث وُلدت بمختلف الوظائف: إدارة الخطة الوطنية للأطفال والشبيبة في ضائقة، معالجة نفسية تربية في الخدمات النفسية التربوية، وصولاً لوظيفتي الأخيرة كنايبة مديرية التربية البلدية. أحمل اللقب الثالث في المجال السيكولوجي من جامعة بن غوريون في النقب. كموظفة في الحكم المحلي ولكوني من مواليد ديمونا، أسعى لتقليص الفجوات وتعزيز المساواة في الفرص ضمن مجال التربية والتعليم في إسرائيل.

# פזיזית

יצירת מוביליות (ניעה) חברתית בין-דורית פירושה פינוק הקשר בין הרקע המשפחתי של הילד והסביבה שבה גדל, לבין הסיכויים שלו לממש את עצמו. המתמודדת עם פערים חברתיים ואי-שוויון היא משימה בסדר גודל לאומי, אך זירת ההשפעה בעלת האפשרות הגדולה ביותר להוביל את השינוי היא זירת הרשות המקומית, וזאת בזכות גודל הרשויות והיכרות המעמיקה עם האוכלוסייה.

רשויות שיפילו לפרק מוסדות מסורתיים ולהרכיב מטרות המודרות מוביליות חברתית, על-פי שאלות הנוגעות לחלוקת משאבים ושיוויון הזדמנויות, יוכלו לייצר מוביליות חברתית המתקת את הקשר בין הרקע המשפחתי לסיכויים ליימוש עצמי. פיתוח מדדים מקומיים למדידת מוביליות חברתית על בסיס מדדים בינלאומיים מוסכמים יסייע לרשויות במשימה זו.

מדדים אלה ישמשו בשלוש רמות: ברמה הלאומית, ברמה המקומית וברמה האזורית. ברמה הלאומית יחולקו הרשויות לפי מודל רסזור (רשויות ירוקות): רוב הילדים ברשות מקבלים הזדמנות למוביליות. צהובות: חלק מהילדים מקבלים הזדמנות. רשויות אדומות: הילדים לא מקבלים הזדמנות למוביליות חברתית. משאבי משרדי הממשלה ירוכזו ברשויות אדומות לשם הגברת האפשרות למוביליות חברתית, ואילו רשויות ירוקות יזכו לאוטונומיה פהליית.

ברמה המקומית, פיתוח מדדים לבחינת מוביליות חברתית יסייע לפירוק האנשים המסורתיים (חינוך, רווחה, בריאות), יחבר בין מרכיבי החיים של התושב ויאפשר הסתכלות כוללת על ההזדמנויות שהעיר מספקת לתושביה.

ברמה האזורית, הישענות על כוח המכפיל של רשויות קרובות גאוגרפית ובעלות מאפיינים דומים, תיצור מרחבי אשכולות בעלי הזדמנויות ומגוון, וכן אפשר לצלל את ההון החברתי ולהגביה את תקרת הזכוכית היישובית, באופן שיטבור את הבינאריות של מרכז וכפריכיה ויפרוץ את סולם המוביליות החברתית.

בשנה הקרובה אני מתכוונת לחדד את ההבדלים המקומיים של המדדים הבינלאומיים עבור הרשויות המקומיות, כדי לבחון את הדרך להרחבת שיוויון ההזדמנויות.

במשך עשור עבדתי בידימה עיר הולדתי במסגרת תפקידי: ניהול התוכנית הלאומית לילדים ולנוער בסיכון ופסיכולוגית חינוכית בשפ"ח. בתפקידי האחרון הייתי סגנית מנהל מינהל החינוך העירוני. אני בעלת תואר דוקטור בפסיכולוגיה מאוניברסיטת בן-גוריון בנגב. עובדת השלטון המקומי ובילדת דימונה, אני חותרת לצמצום פערים ולקידום שיוויון ההזדמנויות בחינוך בישראל.



לא בשמיים היא.



# שְׁלוּמִית

"... هي ليست أروع منك وليست بعيدة، **ليست في السماء هي...** وليست ما وراء البحار... لأن الأمر قريب منك جداً قولاً وقلماً لتفعله" (دفریم ל, 11-14)

מהי התורה? מהו התגביר? הל יתם תמיזמהו בואסطة العَمال والعمالات الذين بنوا الأساسات طوال سنين، لينة فوق لينة، وهكذا أتاحوا بناء الطابق التالي، أم بالذات بمساعدة الإستثنائية وخروج الطابق الجديد عن كل ما سبقه؟ هل تكون فرادة الثورة بمن تشمل، بمن تفتح لها بوابة، أو بمن تسلب وتدير له ظهرها؟ هل ترزق أعيننا نحو الماضي، بحكمته وإلهامه، حيث أجدادنا وجداتنا، أم نحو المستقبل، حيث أحفادنا وحفيداتنا؟

يسعى عمال وعاملات "بيت همدراش" لبناء طابق جديد في عالم التوراة. "يشيفاه" مشتركة للشباب والشابات حيث تتدقق لغة التوراة من نبعين متساوي القيمة لتخلق مجتمعاً كاملاً. يجلسون للدراسة وكتبهم وحواسيبهم على زكبيهم، يمتصون لداخلهم أصوات من سبقوهم، يأتراء من أصدقائهم وصديقاتهم، صاغين لأصواتهم الداخلية ولطرقات مطارق العالم الجديد الذي يُبنى بقوة إبداعهم. هم في السماء وفي الأرض أيضاً، دعسة قدمهم ثابتة ومتراحة، لكنها أيضاً مهترزة وغير معروفة، قديمة وجديدة أيضاً، إلهية وبشرية أيضاً. هم لا ينتظرون صدى صوت الزب (بات كول) أو شجرة الخروب كي تنزحج من مكانها، إنما يعملون مدفوعين بالإيمان. ذراع البناء، لا يُستخدم لدفع ذلك الذي جاء من قريب، فالخشبة عريضة بما يكفي كي تكون متكاً لكل من يريد أن يأتي ويستقر فيها، أن يضع الأساسات وأن يتطهر، أن يضيف المزيد من المقاعد.

لقد حظيت بأن أنشأ على زكب والدي، اللذين كانا يعملان بأنفسهما في "بيت همدراش"، وأن أضع التوراة مع الإقدام والثقة بالله وبالإنسان. وهكذا، أيقنت أن الله تبارك اسمه، يريد أن نتعلم توراته: من خلال اللقاء، الحوار والتجدد، من خلال الشراكة معه في فعل الخلق. ومن هنا، خضت تجربة إقامة معهد "عيتيم" وإدارة "بيت همدراش" "إيلول" الذي فتح أبوابه لقطاعات مختلفة كي تأتي وتتعلم بشكل مشترك. هذا ما سأفعله، إن شاء الله، أيضاً من أجل إقامة "يشيفاه" تعتمد في قيمها الحوار والشراكة، في طريقة قيادتها الطريق وفي حياتها اليومية، وهي تدعو الشباب والشابات لكي نبنى معاً "طريقة حياة-تورات حايم".

إنّ المهمة الماثلة أمامنا ليست بسيطة، وهي مبتكرة وثورية. لكنها أيضاً محافظة، إستمرارية، سيبروتانية وطبيعية. إنها مهمة طويلة الأمد، يحملها على أعناقهم العاملات والعاملون والمجتمع برقته. إنها مهمة حياة. "وانا، طيلة حياتي، أضع السقالات صوب لب السماء" (إيرز بيטون، سقالات).

وما الذي سيفعله الله تعالى في ذلك الوقت؟ سيبتسم قائلاً: نصري أبنائي وبناتي.

# שְׁלוּמִית

"...לא נפלות היא ממך ולא רחקה היא, **לא בשמים היא...** ולא מעבר לים... כי קרוב אליך הדבר מאד בפיך ובלבך לעשות" (דברים 17, 14-11)

מהי מהפיכה? מהו שינוי? האם יאופיינו באמצעות הפועלים והפועלות שבנו יסודות במשך שנים, לבנה על לבנה, וכך אפשרו את בניית הקומה הבאה, או דווקא בעזרת חריגותה של הקומה החדשה מכל שהיה לפנייה? האם ייחודה של מהפיכה במי שהיא מכלילה, פותחת לה שער, או במי שהיא משלת ומפנה לו עורף? האם עינינו אל העבר, חכמתו והשראתו, סבינו וסבתותינו, או אל העתיד, נכדיו ונכדותינו?

פועלות ופועלי בית-המדרש מבקשים לבנות קומה חדשה בעולם התורה. **ישיבה משותפת לצעירים וצעירות** בה שפת התורה נובעת משיני מעיינות שווי-ערך ובוראת חברה שלמה. הם יושבים ללימודם, ספריהם ומחשביהם על ברכיהם, סופנים לתוכנם את קולות קודמיהם, מועשרים מקולות חבריהם וחברותיהם, קשובים לקולותיהם הפנימיים ולהלמות הפטישים של העולם החדש ההולך ונבנה בכוח יצירתם. הם בשמים וגם בארץ, מדרך רגלם יציב ונינוח, אך גם רעוע ובלתי-יודע, ישן וגם חדש, אלוהי וגם אנושי. הם אינם ממתנים לבת-ההקול או לקרוב עיוש ממקום, אלא פועלים בכוח אמונתם. אמת הבניין אינה משמשת לדחוף את זה שמקרוב בא, הקורה רחבה מספיק לשמש משען לכל מי שרוצה לבוא ולהשתקע בה, לקבוע יסודות, לבוא וליטול, להוסיף ספלים.

זכיתי לגדול על ברכי הורי, פועלי בית-המדרש בעצמם, ליתק תורה עם פריצת-דרך, בטחון בה' ובאדם. כך נכחתי שרוצה הקב"ה שנלמד את תורתו: מתוך מפגש, שיח והתחדשות, מתוך שותפויות עמו במעשה-בראשית. כך התנסיתי בהקמת מכון 'נעים' וניהול בית-המדרש 'אלול' שזימן מגורים שונים ללימוד משותף. כך אעשה, אי"ה, גם בהקמת ישיבה שהדיאלוג והשותפות טבועים בערכיה, באופן הכוללת ובחי"ה-יום-יום שלה והיא מזמינה צעירים וצעירות לבנות יחד תורת-חי"ם.

המשימה שלפנינו כבדת-משקל, חדשנית ומהפכנית. אך גם שמרנית, המשכית, תהליכית וטבעית. זוהי משימה ארוכת-טווח שעומסים על כתיביהם הפועלות, הפועלים והקהילה כולה. משימת-חי"ם. **ואני כל ימי מציע פגומים אל לב השמים** (ארז ביטון, פגומים).

ומה יעשה הקב"ה באותה שעה? יחייך ויאמר: נצחוני בני ובנותיי.

# שרף

אני פועל לחיזוק החברה האזרחית בחברה הערבית במטרה לבנות חינוך ערבי מפותח התורם לבניית חברה מתקדמת וצודקת.

חינוך טוב הוא חינוך התורם לביסוס הצדק, השלום, השוויון וערכי הדמוקרטיה בחברה. הערכים המנחים את המערכת כיום מנציחים את המציאות הקשה הקיימת, ואינם נושאים בשרה לשינוי כיוון. הפערים בחינוך הולכים ומתרחבים: בין הערבים ליהודים, בין אוכלוסיות מבוססות למוחלשות, ובין המרכז לכריפריה. הפערים בין החינוך הערבי לחינוך היהודי הם הגדולים ביותר, ומוערכים ביותר משלוש שנות לימוד. יתרה מזו, תוכני החינוך הערבי אינם מתאימים לצרכים החברתיים והזהותיים של החברה הערבית, יוצרים תחושת ניכור בקרב המורים, המלמדים וההורים, ומחלישים את יכולתם של בתי הספר לקחת חלק משמעותי בהתמודדותה של החברה הערבית עם הבעיות והאתגרים שמעסיקים אותה.

בעשור האחרון עסקתי בהקמת פורומים שונים וקהילות מקצועיות של אנשי חינוך, ולמדתי על הפוטנציאל הרב שיש לפעולה מאורגנת של אנשי ושותי חינוך במסגרת החברה האזרחית. פעולה כזאת יש בכוחה לשנות את תפיסתם העצמית: מכילי זניח במערכת, למקום שבו הם רואים בעצמם מנהיגים חינוכיים התורמים לשינוי חברתי. מודל עבודה זה רלוונטי לכל הגורמים המעורבים בחינוך הערבי שיש להם כוח רב שלא מיצה את פוטנציאל העשייה שלו. פעולות אלו, שמשמעותן השקעה בפיתוח ההון החברתי ובניית החוסן בחברה, חיונית במיוחד כשמדובר במיעוט לאומי שרובו חי בעוני ומצא בקונפליקט עם המדינה.

גיוס כולל הכוחות בחברה הערבית וביתוח החברה האזרחית המעורבת בחינוך, עשויים לתרום לשינוי מדיניות המתחיל "מלמטה" - מאבק ציבורי עקבי וחיובריים לוחות שינוי בכלל החברה. הדבר יתרום גם להתמודדות יעילה של החברה הערבית עם בעיות פינאיות ועם תופעות חברתיות המהוות חסם בפני התקדמות.

אני שרף, פעלתי במשך יותר משני עשורים בחברה האזרחית לקידום החינוך לערכי דמוקרטיה ולמען החינוך הערבי. לימתי אזרחות ומדעי חברה וחקרתי במסגרת הדוקטורט שלי את מעורבות החברה האזרחית בחינוך. תרומתי הצנועה תהיה בעשייה לשם חיזוקה ופיתוחה של החברה האזרחית הערבית העוסקת בחינוך, דבר שיתרום לבניית חברה מבוססת צדק, שלום, שוויון ודמוקרטיה.

# שרף

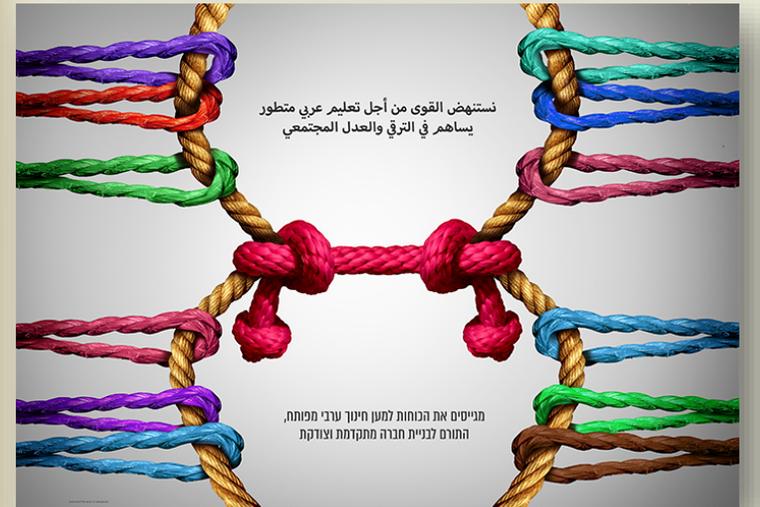
אעמל מן אגל תפוקה המגמע המני דאחל המגמע הערבי סעיבא לבנא תעלמ ערבי מתפור ישאמ פי התרפי וועדל המגמע.

תעלמ הגיב הו דלכ הזי ישאמ פי תרסח העדלה וסלמ וסמסוה וקימ הדמקרטיה דאחל המגמע. הקימ תפי תוה גהז תעלמ היום תרסח הווע סבע הקאמ, ול תחמל בשרי תגייר התיגה. פאלגוהז פי תעלמ אדה תלתוסע: מו בין הערב וליהוד, בין הפתהז הסכניה המתכנה וואחרי המסטעפה, ומו בין מרכז הבלד וסוהייה. עמלמ אן הפגוהז בין תעלמ הערבי ותעלמ היהודי הי האכיר, ותפדר באכר מן תלהז סנוהז תעלמיה. נהיכ ען אן מזמין תעלמ הערבי לא תלמ התיגהז התיגהז והוהיטיה לתמגע הערבי, בל תחל שערור באתגרוב לדי המעלמין ותלממז וואהל, ותזעפ קרה המדרס על המסמה הגדה פי גהוד מוהה המגמע הערבי למשכל ותחדיהז תפי תורה.

חלה העקד האחיר, עמל על הקמה מתכנת המנתיהז ואתר המניהה הגמעה המכונה מן שחשיהז תרבויה, פתערפ על הקרה הכיירה תפי תכמ פי העמל המנזמ הזי יודה תרבויהז ותרבויהז זמן התיגהז המגמע המני. פי מקדור הזו העמל אן יגער מנזורהז לזוהיהז: מן אדה הומשה דאחל הגהז למוע ברונ אנפסהז פייה קדה תרבויהז ישאמהז פי תגייר המגמע. נמוזג העמל הזו, ישכ לגמיע הגהז המשכה פי תעלמ הערבי תפי תמל קוה כיירה למ תסתנפ בעד מו לדייה מן קרה קאמה על העמל ותאתיר. הזו האפעל תפי תעני התיגהז פי תפור רוס המל התיגהז ובנא המנהה והחשנה המגמעיה, זרורה בשכל חאס באלסה לאקליה קומיה תעיש אגלייההז תחז חז הפקר וחלה זרע מ העולה.

במקדור חשד גמיע הקוה המוהדה דאחל המגמע הערבי ותפור המגמע המני המשכר פי תעלמ, אן ישאמ פי תגייר הסיהסז הזי יבד "מן האספל" - אי הנזל הגמהירי המשכר ובנא הרובט מע קוה תגייר פי עמו המגמע. הזו סיהסמ אישא פי תגייע מוהה המגמע הערבי למשכלה הדאחליה וללזוהר התיגהז תפי תעיק תעמה.

אנא שרפה, עמל תולל מו יזיד ען עקדין דאחל המגמע המני מן אגל תעזיר תרביה על קימ הדמקרטיה ומן אגל תעלמ הערבי. דרזת המנתיהז והעלום התיגהז ובחזת זמן דרסתי הדקטורה מסאלה משכה המגמע המני פי תעלמ, סתקון מסמהתי המוההז מן חלה העמל על תפוקה ותפור המגמע המני הערבי הפעל פי מכל תרביה ותעלמ, האמר הזי סיהסמ פי בנא מגמע קום על העדלה וסלמ וסמסוה ודימקרטיה.



נסתהז הקוה מן אגל תעלמ ערבי מתפור ישאמ פי התרפי וועדל המגמע

מייסוס את הכוחות למען חינוך ערבי מפותח, התורם לבניית חברה מתקדמת וצודקת



# תמר

מאז לו قلت לך إن الوظيفة المؤثرة التي تحلمين بها كانت ستلائم حياتك التي تريدین أن تعيشها؟

ماذا لو قلت لك إنه لا فرق کم هي مرموقة هذه الوظيفة، فهي ستتيح لك تلبية ما لديك من احتياجات خارج بيئة العمل - احتياجات عائلتك، احتياجاتك أنت نفسك؟ وإن المسؤولية ستتوزع بحيث تستطيعين من حين لآخر أن ترخي زمام الأمور ببساطة.

ماذا لو قلت لك أن ستأتين كل يوم لبيئة عمل تكونين فيها أنت كما أنت؟ تركزين عند الحاجة، تتناولين الطعام عند الحاجة، تسألين كيف الحال وتتوقفين لسماع الإجابة.

وماذا لو قلت لك إنه داخل هذه البيئة، سيكون هناك من يراك؟ أناس يؤمنون بك، يرون أحلامك، يطرحون الأسئلة، ويتوقعون منك أشياء كبيرة.

فكّروا للحظة بالإمكانيات التي يوفرها مثل هذا العالم. فإذا كانت الإدارة على هذه الشاكلة، كم عدد الأشخاص غير الموجودين فيه اليوم الذين سبيريون وسيستطيعون المشاركة فيه؟ ما هي الأصوات الجديدة التي سترسم فيهم؟ ما هي الأفعال التي ستتمو من داخله؟ كيف سيبدو المجتمع الذي سيدار بهذه الطريقة المكيّرة؟

أنا أبحث عن الطريق التي توصلني إلى هناك. الطريق التي تُدخل لبيئة العمل والتأثير الراحة أيضاً واللطافة والإصغاء والإمتنان.

أريد أن أطور نموذجاً إدارياً يتضمن ممارسات ومبادئ ترعى البذور الخيّرة الموجودة بوفرة في فعل الإدارة. نموذج يكون بمثابة زوادة للطريق، لنفسك كمديرة وكما أمل، لمديرات ومديرين آخرين أيضاً - لغة، تتيح سماع هذه الذبذبة أيضاً في "عجقة" الحياة اليومية الصاخبة.

لأن المواد التي ينمو منها المديرات والمديرون لا تختلف عن تلك التي ينمو منها البشر. في الحالتين، وكما تقول جدي عن كعكاتها، "أنا من لعلست آريين نلعمت من آريوس" - "عندما نستعمل المواد الجيدة سنتنتج لدينا أشياء جيدة".

أنا تمار زعيبرا وفي منصبی الأخير، كنت نائبة المدير العام لمجلس الكليات التحضيرية العسكرية. درست علم النفس، التربية، وإدارة الأعمال. خلال سنواتي في الكليات التحضيرية، أدرت الشؤون المالية، درست النسوية، أنجبت ورتيت إنتتين. في دربي هذه، صارت كي أربط بين ما يبدو أحياناً مناقضاً - ما بين التربية والإدارة، العائلة والعمل، الأنوثة والقيادة. إكتشفت أن هناك، في نقاط الربط، أجد الحياة والجمال، الأرض الخصبة التي أريد من داخلها الآن أن أنمي واقعاً مختلفاً.

# תמר

מה אם הייתי אומרת לך שהתפקיד המשפיע שאת חולמת עליו היה מותאם לחיים שלך כפי שאת רוצה לחיות אותם? מה אם הייתי אומרת לך שלא משנה כמה בכיר התפקיד הזה, הוא יאפשר לך להיענות לצרכים שיש לך מחוץ לסביבת העבודה - למשפחה שלך, לעצמך? שהאחריות מתחלקת, כך שאת יכולה מדי פעם פשוט להרפות.

מה אם הייתי אומרת לך שתגיעי כל יום לסביבת עבודה שאפשר להיות בה את? להתרכז כשצריך, לאכול כשצריך, לשאול מה נשמע ולעצור להקשיב לתשובה. ומה אם הייתי אומרת לך שבתוך הסביבה הזאת יהיו גם מישהי או מישהו שרואים אותך? שמאמינים בך - רואים את החלומות שלך, שואלים שאלות, מצפים ממך לגדלות.

תחשבו רגע על האפשרויות של עולם כזה. אם ככה ייראה ניהול, כמה אנשים שלא נמצאים בו כעת ירצו ויוכלו לקחת בו חלק? אילו קולות חדשים יישמעו בו? איזו עשייה תצמח ממנו? איך תיראה חברה שתנהל בדרך מגדלת שכזו?

אני מחפשת את הדרך לשם. את הדרך להכניס לסביבה שיש בה עשייה והשפעה גם נחת, עדינות, הקשבה והכרת תודה. אני מבקשת לפתח מודל ניהולי שיהיו בו פרקטיקות ועקרונות לטיפוח הזרעים הטובים שישנם בשפע במעשה הניהול. מודל שיוכל להוות צידה לדרך, לעצמי כמנהלת ובתקווה גם למנהלות ומנהלים נוספים - שפה, שתאפשר לשמוע את התדר הזה גם בתוך ערבוביית היומיום הרועשת.

כי החומרים שמהם גדלים מנהלות ומנהלים לא שונים מהחומרים שמהם גדלים בני אדם. בשניהם, כמו שסבתא שלי אומרת על העוגות שלה, "אז מן לעגט אריין נעמט מן אריוס" - "כשכמניסים דברים טובים, יוצאים דברים טובים".

אני תמר זעירא, בתפקיד האחרון הייתי סמנכ"לית מועצת המכינות הקדם צבאיות. למדתי פסיכולוגיה, חינוך ומנהל עסקים. בשנותיי במכינות הדרכת, ניהלתי כספים, לימדתי פמיניזם, ילדתי וגידלתי שתי בנות. בדרך שלי נאבקתי לחבר בין מה שנראה לפעמים מנוגד - בין חינוך לניהול, משפחה ועבודה, נשיות ומנהיגות. גיליתי ששם, בחיבורים, אני מוצאת חיים יופי, קרקע פורייה שממנה אני רוצה כעת לגדל מציאות אחרת.